# 

引导一切精神享乐 | 2013/09/15 总第97期 每月逢1、15日出刊 www.zhoukan.cc



## 引导一切精神享乐®

2013/09/15 总第 97 期 每月逢1、15日出刊 www.zhoukan.cc

## 关注 Attention

新浪微博 @ 文艺生活周刊 豆瓣小站 http://site.douban.com/zhoubao/

## 订阅 Subscribe

官网: http://zhoukan.cc/subscribe/ APP: 支持 IPAD 和 IPHONE 免费订阅

APP Store 里搜索 "文艺生活周刊" 即可



封面人物:安德烈•塔可夫斯基



封底图片:《进化论》剧照



投稿 Contribute E-mail: m@zhoukan.cc 合作 Contact E-mail: m@zhoukan.cc 总编 Chief Editor

米拉拉

执行主编 Deputy Editor 曹真 王竹 骨朵 美术总监 Art Director

袁野

首席记者 / 主笔 Chief Reporter/Writer

牛苏放 刘妍 骨朵 陆支羽 屈博文

专栏 Special Column

唐韬 陈朗 云也退

音乐主编: 骨朵 小粉

戏剧主编:池旭

电影主编:曹真

摄影主编: 刘妍 何脑斯

当代艺术丰编: 米拉拉

书氧空间主编: 王竹 高晓倩

N 频道主编: 秦琴

艺述现场丰编: 骨朵 艺述生活导航主编: 王竹

编辑 Editor

郑泽童 夏春光 张多多 李凡 徐小恬

美术编辑 Art Editor

刘一磊 王婷颖 刘旭芳 李倩 夏北

校对 Proofreader

徐小恬

官方微博编辑 Weibo Editor

米拉拉 曹真 张亚芳 吕伟 桂子 顾白

梦可风 于若熙

官方网站编辑 Official Website Editor

曹真 田青青 朱京晶 杜宇 姜冠男 莫小三

网络主管 Network Lead

朱宝

广告运营中心 Advertising

聂凡鼎 刘志涛

市场战略合作部 Marketing

聂凡鼎 吕伟 王婷颖

法律顾问:如是娱乐法中心 印刷: 荣易图文数码印刷

地址: 北京市西城区西直门南小街66号金灿酒店三层 / 电话: 4006096511

注:本刊所登所有活动预告的具体细节均按主办方当日安排为准 建议前往参加前进行相关确认。

本刊所有言论均属作者个人立场,不代表本刊立场。 本刊原创图文之版权受法律保护, 无书面许可, 不得转载。 本刊所转载之图文如因故未征得原作者同意,请原作者与本刊联系。 太刊非出版物, 仅为由子刊物。



2013.11.01

是《文艺生活周刊》100期的生日 我们想,和不寻常的你,一起 选择一个更有意义和存在感的过法!

## 《文艺生活周刊100期精华珍藏版》实体书众筹中

了解详情请点击→ http://www.demohour.com/projects/322733 或登陆 "点名时间" 参与



小屁孩,神经病和白痴

文/唐韬

好像是张悬曾经讲:"讲脏话是一种美德。"

个引子,讲一讲我爱的人。

轰轰烈烈地爱这个世界也怯怯懦懦地看这个世界;你 样的美丽了。我是你涂抹出来的图画,我爱你。 周身的奶气和戾气一样可爱,我爱你。

神经病,我爱你。你爆炸给别人取暖,自己却来不及 干干万万人听,说给住在《文周》里的人们听。 疼;你挥舞着意念里的自己,捕捉所有细微的动人的 颤动的枝节;你的眼睛总停不了奔跑,当你的脑子早 请听见这用心的美德。 已不在身里以逸待劳;你挣扎于认不清自我的时刻,

却为了太多理想而自我折磨。我知道当我苦闷于到底 该怎么爱你的时候,我已经爱你到不可自拔。所以我 这句话诸君怎么参悟自然随便,用在这里就是单纯做 和你一起呼喊再一起沉默再一起呼喊,我爱你。

白痴,我爱你。你是绝对伟大的至仁至善,你是所有 小屁孩,我爱你。你单纯,淳正,善良;你狡猾,贪 善良的尽头,所有幸福的归宿,所有智慧的终点;你 婪,没羞没臊。你笑得摄人,哭得倔强。你没的收 了解你所不了解的,看见你看不见的;你是白色的最 敛,没的隐藏,什么都能拿来分享,但那只是因为这一初,黑色的最后;你是潜入汪洋大海,窒息后羽化成 些你不在乎。当然你也有你在乎的,你在乎的就是你 仙的鱼;你化作凡间的百姓穿梭于街巷,你为世人赎 觉得最珍贵的,你只把它拿给最爱的人看一眼——就 平庸之罪;你是不自知的行者,发着彩虹色的光。你 只给看一眼。你有赤子的心挡在无遮拦的嘴里面;你 说出的妄语多么好听啊,我简直要以为自己也和你一

这些话,只说给你听,说给你们三个人听,说给你们

## **DIRECTORY**

P12 @RT 微辞

## P14-23 音乐



## 戏班乐队:涅槃寻声,戏班登场

"语言和文字包含了这个民族的音律和审美,地方方言更是如此。如果说要去取缔



## 轻重摇滚 美式摇滚 | The Killers: 认真的乐队运气总不会太差

The Killers 曾经说,希望自己能成为美国的 U2。在他们获得无数资深音乐人的肯 定后,也许这个梦想已经更近了一步。"认真的人运气总不会太差。"我想这句话 用来形容 The Killers 再适合不过。



## P24-33 戏剧

## 经典台词

## 专访

《进化论》或者我们 TMD 抄近道了!

编剧朱宜:不要拿鸡蛋撞高墙

导演张慧:人生和戏,都没有标准答案

## 戏评

德国塔利亚剧院小剧场作品《契克——远方的世界》

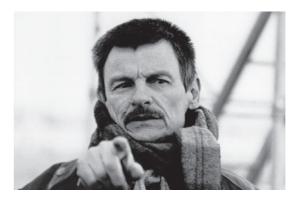
## 张三的歌和在路上

张三是谁并不重要,他只是一个劈头盖脸而来,呼风唤雨而去的超人,可贵的是他 使我们成为了什么样的人以及做着什么样的梦。

## Joseph Graves (美)《一个人的莎士比亚》

## 朴素的人性与真挚的情感

英文独角戏《一个人的莎士比亚》以回忆的方式,讲述了 Joe 六岁时,在莎翁的狂热"信徒" Revel 校长的引领下进入"莎士比亚世界"的故事,从此莎士比亚,以及有关莎士比亚的一切,彻底改变了 Joe 的一生。



## P34-43 电影

## 影•私推荐

## 2013 威尼斯电影节获奖影片

亚历山多罗斯•阿拉纳斯《暴力小姐》Miss Violence 斯蒂芬•弗雷斯《菲洛梅娜》Philomena 蔡明亮《郊游》

## 科幻影片

特瑞·吉列姆《零点定理》The Zero Theorem

## 影•评

## 共饮《河流》: 为台北唱一曲山羊之歌

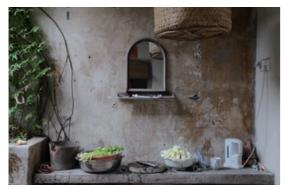
"我们观看生命,其中最灿烂的片段,人们并不为病所苦,但为生于此世而苦,当然,除非生于此世其实是种疾病。"

## 影•人

## 安德烈•塔可夫斯基(俄)

现如今,我要讲述他了。一个与卡夫卡齐名的圣徒,一个伟人,一个永生。你还有太多的谜底没有揭晓。它们浮浮沉沉氤氲在空气里,等待主人的重生。你还愿意回来吗?光影的圣殿,诗意的栖居地。你看见了吗?故乡的雪松还在,潜行道还在,母亲的镜子还在,善良的压路机还在,小提琴还在,欠身亲吻大地的马匹还在,伊万的童年还在。

## P44-57 摄影



摄影•图作

## 《老厝》|摄影师:许炀

作为一位画家,长期的美学训练使得许炀在摄影时自然而然地散发出对于构图、光影、色彩把握上的美学经验,他热爱塞尚、克利和莫兰迪所绘的静物,这种审美似平也在他的镜头中潜移默化地诱露出来。



摄影•展览

## 沉默的乘客

## 《梦渡间》叶锦添个人艺术展

Lili,她陪着叶锦添一起登上前往台北的飞机。她在一个公寓里住下来。人们看到她在一辆汽车的车轮旁。她轻易就能成为广告宣传的主题。她的一些照片可能已经被狗仔队拍了下来。她可能开始出现在首映式上,成为对明星技巧的诠释,但是她提供的,是一种更加微妙的挑衅......



## P58-65 当代艺术

博弈 30 年

中国当代艺术从对抗到合作



## P66-79 书氧空间

书·讯 TAG: 阮义忠,浅利庆太和他的四季剧团,《电影通史》 野夫《1980年代的爱情》,引进版《了不起的盖茨比》

书•评 库尔特•冯内古特(美)《众生安眠》

书•人 芥川龙之介(日本)

1927年,35岁的芥川带着他的悲观、敏感和对此生世界的责问离开了人世。他是一个残酷的剪刀手,他不惜剪破自己的生命,让读者惊心动魄。

书•途 花莲•时光二手书店(台湾)



## P80-85 N 频道

## 星辰海真人图书馆:实践梦想遇见爱

"其实无所谓什么改变世界,安心和满足于一点一滴正在和将要更多进行的小行动,讲一个实践家的动人故事,贴一篇引人独立思考的文章,支持一件脚踏实地的项目。让同类遇见同类。甚至帮助一个女孩遇见她等的男孩……"——创始人星凝



## P86-91 艺述现场

## 黄永玉九十画展: 苦尽甘来的天真

2009 年,黄老先生写了那幅我们在展览现场看到的字:"世界长大了,我也他妈老了。"而在这之前,他出版了《比我老的老头》,把曾与他有深切交情的已故老友放在一起。人度过了那些动荡岁月,坚忍而幸运地活到这般年纪,很多心情我们可以试着揣测,却始终没有底气说,我们能够完全了解——像他这样的老头子太少了!



## P92-103 艺述生活导航

音乐 "树与花"系列音乐现场(北京)

2013 One Republic 演唱会 (上海)

上海爵士音乐周王若琳专场(上海)

2013 爵士上海音乐节 北京站

愚公移山九周年生日 PARTY

戏剧 黄盈《卤煮》(北京)

意大利肢体剧 《死掉不是坏事,听起来很好》(北京)

国际戏剧节《枪、谎言和玫瑰》(杭州)

法国戏剧《布法与白居谢》(北京)

比利时尼德剧团《伊莎贝拉的房间》(天津)

三拓旗肢体剧《署雷公》(杭州)

电影 《唐皇游地府》《人民公园》(北京)

意大利电影大师塞尔吉奥・莱昂内影展 (上海)

展览 2013 北京国际图书节

十五分钟的永恒:安迪•沃霍尔经典影像作品展(北京)

泰伦•西蒙个展(北京)

"荒木经惟:感伤之旅/堕乐园 1971—2012"摄影展(上海)

马良十年艺术个展(广州)

皮皮洛蒂•瑞斯特个展(广州)

... ...



编辑/李凡

## @文艺生活周刊

#艺事# "我来自一个遥远的国度,在海那边有重重的山峰,有一座大城。我在那里生下来,城墙是红色的,里面的房子颜色发青。也有热闹的街市,寂静的小巷。"顾城笔下的奇遇,描写了这么美的一个城市,像一个乌托邦,文周也在和你诉说一个乌托邦。#待去寻找的乌托邦#

## @张晓晗Oliver(作家、编剧张晓晗,出版长篇小说《不留》)

我觉得"成长最终让你变成了曾经最厌恶的人"的本质不过是,你本是一只桔子,非常非常努力,每天用一斤磨砂膏,终于变成了苹果,而且是最甜最好的红富士。之后你躺昂贵的标签下,在抚摸着自己光滑的肌肤,感慨道:还是当桔子好呀。不过,这个故事的残酷在于,只有变成苹果的桔子才有资格说出这种话。



## @雷光夏Guang-hsia(电台DJ、音乐工作人、歌手)

很少有这种感觉,身边的事物,所爱的一切,都正以旁人难以觉察的状态微微错开着。院子里的小狗——其实已有了许多岁数,但它的表情与眼神始终非常孩子气。在金黄落叶中,它转过头,好像在问你为什么。你答不出来。抱抱它,亲亲它,对它说谢谢。此刻,阳光还温暖覆盖着一切。而别离,已逐渐到来。

## @大仙(作家、诗人)

王小峰说王菲:流行音乐对她而言只是启蒙,但是摇滚乐的影响甚至决定了她未来的方向。

## (個四唐(作家)

最容易懂的常识往往最难被践行。狗能做到睡前不想、未来不迎,人却长久地纠缠在时间的前前后后的轻烟里,既看不到一个瓶子的小,也看不到一个针尖的大。



## **②朱徳庸**(台湾漫画家)

这个世界就是一场知耻与无耻之间的战斗,知耻的人永远只有一种面貌,无耻的人则有许多不同的面貌。



## @咆哮女郎柏邦妮(新生代女作家,代表作《像邦妮一样爱你》)

傍晚去跑步。天儿已经很凉了,尽全力的快跑。大风舒爽,将头发全部吹起,毛孔张开,心肺跳急而痛快,心里积攒的压力也随之而出。一边跑,一种类似决心的东西越来越强,不想放弃,不想妥协,引以为豪,要找回生活原本的热量。跑完了,有一种安慰和平静。周末想去朝阳公园跑。

## **@宁静**(演员)

要"感谢"那些抛弃我们并有"勇气"让我们知道的"人",鄙视那些早就抛弃了我们却一直欺瞒我们的"人"。



## @何三坡(诗人、编剧)

威尼斯电影节闭幕,台湾导演蔡明亮《郊游》获得评委会大奖。蔡明亮上台发言,数度流泪:"我的电影很难得到任何奖项,因为它非常慢,而且越来越慢,所以非常感谢评审团,愿意停下来、慢下来看我的电影,我非常感谢威尼斯的观众,愿意放慢脚步看我的电影。"

## | @马良(摄影师、艺术家)

上海寓言: 没权没钱的艺术工作者都是弱者, 艺术的美好虽有致幻作用, 但很难作用于现实生活。望年轻一代文艺工作者在怀着美好憧憬的同时, 不要忽略此职业中包涵的屈辱和幻灭。



# 涅槃寻声,戏班登场

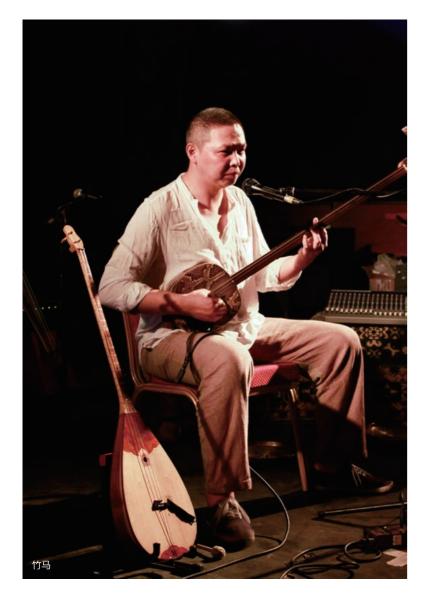
## ——专访戏班乐队

记者/Afra 骨朵 摄影/Afra 部分图片由视袭音乐提供

### 班数

成立于2009年,由现居在上海的民间音乐人竹马先生创建。其主要目的是为了创新与发展中国民间音乐,以汉民族的传统戏曲种类和中国传统乐器为基础,结合其他种类的音乐元素,以及运用现代声音学原理,重新创造和改良以中国文化为底蕴的全新跨界音乐。曾获第十三届华语传媒大奖最佳乐队、最佳民族音乐艺人、最佳专辑设计等多项提名。





常言"家有三斗粮,不进梨园 行"。是不是宿命尚未可知,他们 执意以"戏班"为名。

9月13日,戏班与视袭音乐合作, 在北京麻雀瓦舍进行了一场名为 "从快乐到涅槃"的复出专场。舞 台被他们从上海带来的大小乐器占 得热热闹闹,全新的戏班比原来更 让人沸腾。两个半小时的演出除了 刻休憩,突然降雨的北京秋夜,谢 天笑、梁龙的身影也被淹没在台下 所有被戏班满满诚意所打动的人群

演出前一天,戏班六人的调音从下 午三点一直持续至半夜十二点。

他们既是那个高声唱着"把你的家 伙拿出来"的野性戏班,又是深谙 中国传统民间曲艺的戏班,还是以 摇滚精神为根的实验戏班。我们完 全甘心被丝竹乱耳,因为戏班,我 为弹断了的弦进行急救之外没有片 们似乎爱上了所有会发声的一切。

## 重组: 从北到南

舞台上, 嘉玮身着斜襟长衫, 怀抱 三弦,吴侬软语将市井众生相刻画 得入木三分。

"繁华富地上海滩, 该家当个朋友多得交交关。 俚笃该仔家当焦写意, 汽车格去,汽车格来。 住宅洋房有十几间, 小花园面浪拿青草摊。 不过穷人多得无其数, 侪想到上海来发洋财, 倒说弄弄憋脚勒浪暴落难....."

正在唱着的是评弹名家张鉴庭的代 表作之一《暴落难》,婉转中带着 一股苍凉。

这个加入了评弹的戏班被竹马称为 "南戏班"。

在此之前,更为人熟知的法国、毛 里求斯等各国乐者参与的组合则为 "北戏班"。北戏班的音乐建立在 秦腔、京韵大鼓、绛州鼓乐、黄河 号子等传统艺术基础上,融合西藏 长调,加以澳洲土著、印度音乐, 并结合了电子音乐元素。2012 年,专辑《就是这个调调》一经推 出就收获了众多赞美,自成一派的 戏班也在音乐节和巡演当中成了不 少人的惊喜发现。然而不久, 北戏 班突然销声居迹。

"我发现遇到了最开始玩乐队就遇 到的老问题。"竹马毅然告别了原 来的音乐伙伴,连同近几年乐队参 与的大小活动包括那些饱受褒扬的 履历,都被他从豆瓣小站上删得一 干二净。

竹马遇到的瓶颈就是方向问题。北 戏班在他眼里是一个"糊涂的过



程",中西方音乐元素的混搭一味 言演唱。但其实竹马听不懂评弹, 一些内在的东西"。

迷茫的时候, 竹马和老友李星唯一 个有共同方向的音乐人, 因为"情 坚定的依旧是想做以中国元素为 投意合"而开始了南戏班全新的实 班声音体系"就是从这首《好地 根本的音乐。在上海生活了十几年 验之旅。 的竹马决定从方言入手, "方言历 史长,有韵味。重要的是,方言有 带着玩非洲、几内亚等世界音乐的 太大了,我们在里面就像小学生一 经验,决定也在国内寻找类似"唱样。" 歌就跟说话一样"的传统戏曲。最 终,因为认识了嘉玮——这个"人 品一流,君子风范"、师从张正华 大师的上海评弹团青年队领队,让 他决定尝试在新戏班中加入评弹。

评弹,又称苏州评弹、说书或南 词,是苏州评话和弹词的总称。它 这是竹马还在北戏班时期就写了的

人入胜的表现更让他有了信心。后

"我们永远都在尝试。"竹马如是 谈起戏班,竹马重复最多的字眼, 根,它是最真实的。"于是,竹马 说,"一旦进了这个门,发现宇宙

## 戏班声音体系

"树与树 不说话/ 花与花 不打架/ 风吹起 云破散/ 雨打泥 稀巴烂"

的历史可以追溯至明代,产生并流 《好地方》的前几句歌词,竹马挺 的却是一套野路子。挣脱开形式 行于苏州及江浙沪一带,用苏州方 喜欢:"云这个东西一吹就散,虚 上的框架,戏班的表达更是酣畅淋

张声势,烂泥扶不上墙,雨大就泄 求着好听好玩,"其实已经放弃了" 可它"好听,味儿特正",嘉玮引 了。" 竹马坐在阳台上,看着门口 的两棵树来了灵感,找来李星一起 来又遇见了海青、贝贝和老丹, 六 玩, 之后嘉玮的评弹进来了, 竹马 一听,"哎,有意思!"新的"戏 方》建立并整合的。

是"玩"。

竹马有时写出几句词或者半支曲, 便与其他成员一起实验, 呼麦、小 锣、水缸、触手可及的物件......总 是会出现令人意想不到的声音和效 果。至于内容上的表达,竹马坦言 戏班很少专门要去表达什么,"但 我们会有一个自己的审美倾向"。

六人虽然都算得上科班出身,使用

17





漓。"隔山打牛"是武术传说中可 以隔空用掌将人击倒的功夫,据说 这种神技在现实的武术中并不存 在。但李星用这个词来形容戏班的 音乐, "如果你被打着了,就是打 着了"。

## 《文周》:宣传文案里提到的"戏 班声音体系"具体指的是什么?

戏班:小的方面来说,就是方言、 戏曲、声音构造。大的方面来说, 它是根据西方的声音体系来做的一 个结构,我们学了很多年的西方音 乐体系, 西方在声音体系上最普遍 的是分高中低三块,我们选择一些 声音去组成音乐。所谓的戏班体 系,就是找跟中国文化有血缘的东 西,做一个能与西方建立沟通关系 的东西。

目前我们做的东西在国内也没有人 做,我们觉得挺好玩、挺刺激的。 希望以后有人管这种音乐叫"戏 班",形成一个概念。

## 《文周》:构建这个新体系,能说 说你们都做了什么尝试?

戏班:我们花了大量的时间在找声 音。声音是音乐的本源,观众听 到的都是声音。找声音的过程当中 就会有创造,比如要怎么把喜欢的 声音放大,如何使用它。这是最好 玩的一件事!(《文周》:所以你 们要用这么多乐器?)不一定是乐 器,无所谓。比如昨天我们在宾 话音调正好特别好听。我现在听人 说话,有时听不到意思。其实没有 东西。 声音是难听的,只是你不会想到它 的表现力在哪儿。找声音的过程其 实是放下的过程,让你放下偏见。

## 《文周》:12月戏班的新专辑据说 戏班:只是用于指挥某个段落。这 席"在上海的活动。 是双唱片?



的创造力很蓬勃,那就要做得过 词在音乐里也是一个路标,起到一 瘾。《时辰》主要是从声音实验上 做的东西,用中国的锣、水缸等做 不会去写诗一样的东西,我们想做 馆,一个安徽人在打电话,他说的 打击乐;《芥子园》做的就是一个 比较纯粹的与中国戏曲评弹融合的

## 《文周》:你们以前的很多歌词就 像民间游戏,歌词在你们的创作里 处于什么样的位置?

跟古典乐有点像,比如贝多芬写的 戏班:对,一张《时辰》,一张 某首曲子之前会写一个小序,说这 上几个话筒,三个人却完成了两次 《芥子园》。双唱片有意思,我们 个乐章是痛苦还是欢乐。我们的歌 即兴——这声音先是流动着的,后

个提示作用。主要还是音乐,我们 的是外国人也能听得懂的音乐。

## 音律是血液里的

8月18日,戏班乐队的竹马、李星 和贝贝担任表演嘉宾,参加"一

几个锣,一个宜家的大色拉盆,摆



来随着愈加多变的节奏更富弹性, 大珠小珠落玉盘,甚至充满了禅 意。原来这个如今只能在乡间红白 喜事上看见、但可以追溯到西汉的 老乐器还能这么动听。

竹马称这样的表演为"雕虫小 技",他轻敲着手中的小锣说: "它很便宜,但它在很多地方卖不 出去。"

"如果它永远是你心目当中认识的 '锣',那它会慢慢消亡下去。 现在国内很多玩音乐的孩子,他们

从来没有对我们身边的中国打击乐 器投入任何的关注。"竹马希望的 戏班现在在做的事情真正走入中国 人甚至世界音乐家的手中。"我们 希望大家诵过一点改变, 通过一些 思维的解放(去关注这些)。事实 上你解放的是一个非常大的世界, 一个过去和未来的世界。"

"我们可以再玩儿一些,好吗?" 竹马用字正腔圆的北方话笑着说。

说着这些话的竹马,还有乐队里的 李星、贝贝和海青其实都是学西洋 乐器出身,学了二十多年。他们渐 渐发觉西方人的音乐体系很科学, 但科学之外,要找到自己的音律融 合进去,才能让音乐更加完整而有 趣。在戏班的认识里,音律是自己 的,是从语言和血液里来的。

如今,执着于中国传统音乐元素的 戏班更是坚信,音律代表了一个 民族的情绪和习惯。"比如,"竹 马又指了指台上各式各样的锣,

"它的声音特点就是音律,是我们 民族的感觉。我们用很多电子器 械做电子音乐, 你永远听不到锣打 出来的感觉。但它跟你的血缘有一 种联系,而这种联系是被我们忽视 的。"这或许就是为什么竹马固执 地要找到使用方言来表现的传统戏 曲类型。

"语言和文字包含了这个民族的音 律和审美, 地方方言更是如此。如 果说要去取缔某一种方言, 我觉得 这是十恶不赦的一件事....." 竹马 话音未落,便被台下的掌声打断。

## 关怀与力量

"南戏班"不失柔软,却也依旧拥 花很多钱买很多的世界乐器,但是 有着一面赤裸的灵魂,他们多变的 实验仿佛一次次地叩问——到底 什么是音乐,什么是音乐带来的快 是,这么一件普通的乐器可以通过 乐,怎样才能用音乐带来这种快 乐。思考着这些问题,像被扔进广 袤无垠的原野。丢弃了诗意的歌词 和讨巧的旋律,回到声音与声音的 碰撞与相融,这无疑是一次彻底的 涅槃,颠覆根本,不是永远陷于快 乐与痛苦的轮回,也不仅是短暂欢 愉的借尸还魂。这次涅槃的背后, 是一种相信,拔地而起。

《文周》:介绍里说新专辑"关注



## 说说么?

戏班:之前跟西方人在一块儿玩, 他们不太喜欢中国音乐,他们喜欢 题,而是直面这个问题:我们相信 的诸如蒙古音乐或阿拉伯音乐都是 什么?我们整个乐队都相信中国传 建立在信仰的基础上的。所以西方 统文化,中国传统文化的力量很 人说中国音乐没有信仰,是格式化 大,还有就是,我们相信我们一定 的,僵硬的,没有灵魂的。他们这 能做出点什么出来。 么说是有一定道理的。国人教子都 是靠母亲,母亲没文化不识字,但《文周》:现在戏班阵容稳定下来 需要一些现场演出来发现问题。 是她们从传统的戏班里知道了中国 之后,对未来有什么计划? 自古以来的忠孝节义,比方《岳飞 戏班:唱片,做最好的规模,要求 传》之类,戏班一家家唱过去,传 不能低。既然在中国做音乐挣不了 送的是中国人的精神气儿。

## 《文周》:这是老一辈了的吧?

就完蛋了, 乐队之间也是。中国现 相忧的时候过去了。 在面临的问题就是我们不知道信什

中国人的精神信仰问题",能具体 么,所以会随波逐流,所有问题也 是由不相信产生的。做音乐也面临 同样的问题,我们现在不是解决问

什么钱,尤其是像我们这样的,那 就做得极致一点。想怎么做就怎么 做,想花多少钱就花多少钱,想怎 戏班:今天的小青年,混不同的圈 么干就怎么干,心里有什么标准就 子,今天跟这个圈子说这样的话, 完全按照这个标准去做,不要委屈 明天混那个圈子说那样的话,变数 了自己。找不着方向完全不知道从 很大,朋友之间有一点点互相怀疑 哪儿下手,那就继续找呗,我们最

## 《文周》:唱片这个愿望就要实现 了,那么从音乐上来说,有没有一 个期待?

戏班:近期的话就是有演出的欲 望。从大方面说,我们确实是创造 了一些与众不同的东西,但从乐队 的质量、高度上来说,戏班还是新 乐队, 所以我们排练时间长, 也很 勤奋。现在我们需要经历磨练,还





## The Killers: 认真的乐队运气总不会太差

文/树上的兔女爵

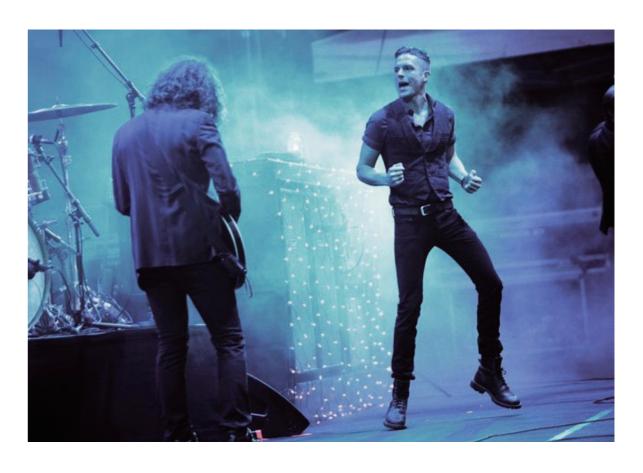
第一次听到The Killers的名字是在2004年,也就是他们处女专辑Hot Fuss刚推出时,我还在念高中,当时FM103.7晚上会播放原版的Rick D Top 40,Somebody Told Me就在排行榜的前三甲打转,Synth Pop的律动感像一针鸡血把我从昏昏欲睡的伏案状态中拉了出来,于是第二天便去学校边的音乐商店买了原版的打口碟来听。

《Hot Fuss》的封面乍看有一种 小清新的感觉,四幢看起来孤零零 的大楼笼罩在即将暗去也可能是正 在微微亮起的天光中,仔细一看才发现房子的顶端分别架着"建"、

"材"、"开"、"发"四个字,和看似清冷的背景氛围形成了戏剧化的对比。这种戏谑性或者称之为"恶作剧"似的笑话,在他们的音乐中也随处可见。比如SomebodyTold Me中将情敌调侃成"看起来像我去年二月交过的女朋友"。至今这张专辑仍然躺在我的唱片架上

从2004年出道到现在, The Killers 已出了四张录音室专辑(不包括 精选集)。其中去年9月推出的 Battle Born是他们加入水星唱片 公司后所推出的第一张大碟,却仍 然保持了过去三张所延续下来的一 贯风格。在这个人人都在不断变着 法儿迎合大众喜好的时代里,这份 坚持因为显得有些与众不同而变得 可贵起来。

虽说外界评论The Killers是一支充满英伦风味的美国乐队,但每次听他们的专辑,我却鲜有这种感觉。一方面是因为乐队作词仍然带着老美特有的大大咧咧之感,另一方面



吉他声部的编曲并不走细腻的旋律 路线而更在意流畅强烈的节奏感。

而且, The Killers的词曲总是以 浓郁的美式人情味胜出。比如 Sam's Town和Heart of a Girl, 前者通过音乐展现了赌城纸醉金迷 外表下柔软的另一面,饱含了对 家乡的思念与爱意,后者是主唱 Brandon Flowers献给妻子的歌, 交换手机号码的细节重现了两人在 二手衣物店相识的场景,而 "All my life, I' ve been trying to find my place in this world" "Baby, baby, babe, I' ve got all night, to listen to the heart of a girl" 这番歌词把Brandon大男人的小柔 情表现得一览无遗, 他曾在美国当 地的巡回演出上有些羞怯地提到过 和妻子相恋的经历,那种真诚打动 了所有乐诛。

在某场家乡演唱会上, The Killers 在演出间隙向乐迷说到自己刚出道 时的情境:"我们没有手机,没有 护照。"但在处女专辑出乎意料地 大卖之后一切都改变了,他们买了 手机,也有了护照,甚至可以去世 界各地周游开演唱会,不过随之而 来的压力也时常困扰他们——继 《Mr. Brightside》这样的热曲之 后,能否还能创作出更好的作品? 也许正是这种焦虑感,使得The Killers始终对自己的成功状态保持 着警醒,而警醒能带来不懈怠的努 力,随后几年所推出的专辑也证明 了他们的才华,这种创作才能一直 扎扎实实地延续到了现在——每一 张专辑都维持在稳定水平线上。无 论是第二张专辑《Sam's Town》 中的《Read My Mind》还是去年 新专辑里的《Flesh and Bone》, 富有层次感的编曲配合主唱偶尔略

显神经质的唱腔,显得随性而不失 节制。

The Killers曾经说,希望自己能成为美国的U2。在他们获得无数资深音乐人的肯定后,也许这个梦想已经更近了一步。Brandon在The Way It Was中唱道:"Can it be the way it was when we met? Did you forget all about them golden nights?"而看着他们近10年来一步一步走来的路,他们对待音乐的那份真诚热情和我初次听到Somebody Told Me那晚一样让我感动,难以忘怀。"认真的人运气总不会太差。"我想这句话用来形容The Killers再适合不过。

# 微信、APP、PDF 还有更简便的方式



# 网易云阅读

读 之 乐 阅 之 美









云阅读iPhone客户端

戏剧 THEATRE 经典台词

# LINES

编辑 / 张多多



安东·巴甫洛维奇·契诃夫 (1860~1904),俄国主 要剧作家和短篇小说大师。 代表作品《变色龙》《套中 人》《万尼亚舅舅》《樱桃 园》。 特罗菲莫夫:安尼雅,您倒是想想您的祖父、曾祖父和您所有的祖先,都是占有活的灵魂的农奴主,人的精灵难道不是从花园里的每一棵樱桃树上,从每一片树叶上,从每一个树干上向您张望,您难道没有听到他们的声音……占有活的灵魂——这件事把所有的你们——过去活着的和现在活着的人都给腐蚀了,您的母亲,您,您的舅舅没有意识到你们欠着别人的债,你们是靠着别人,靠着那些你们不容许走进自家内院的穷人过活的。噢,这很可怕,你们的樱桃园很可怕,当黄昏时分或者深夜里走过花园,那樱桃树的粗老的树皮发出幽暗的光,好像樱桃树在梦中看到了一、二百年前的情景,沉睡的恶梦压抑着她们。是的,我们落后了,落后了至少两百年,我们一事无成,对历史的过去没有明确的态度,我们只知道空发议论,只知道埋怨乏味的生活,要不就是狂饮伏特加酒。要知道这是很清楚的,如果想要生活在今天,就需要补偿过去,和它来个了结,而要补偿过去,就需要感受痛苦,就需要不知疲倦地劳作。安尼雅,您要知道这一点。

——契诃夫《樱桃园》

苏尼亚:我们会听见天使的歌唱;我们会看见繁个天空罩满了灿烂的光辉;我们会看见所有人世的罪恶、所有我们的苦难,全都湮没在广大的慈爱里啦;慈爱会充满整个世界,而我们的生活也就会变得和平、亲爱、甜美,有如一个温柔的爱抚。我有信念,我有信念.....(用她的手巾揩掉他的眼泪)可怜的、可怜的万尼亚舅舅,你哭啦.....(含泪地)你一生从来没有欢乐,可是,等着,万尼亚舅舅,等着.....我们会有休息的.....(拥抱着他)我们会有休息的!

——契诃夫《万尼亚舅舅》



## 《进化论》或者 我们TMD抄近道了!

## 记者/牛苏放 剧照/陈抱潼

进化论,又称演化论。是指关于生物由低级到高级, 由简单到复杂逐步演变过程的学说,据说从古希腊时 期起就曾经出现一些零星的思想。最近,它和另一个 来自古希腊的文明——戏剧结合在了一起,也引起了 我们对"进化论"的另外一种思考。当我们的祖先经 历了千辛万苦进化为直立行走的人,又发展到今天的 上天入地无所不能,人类自以为拥有着凌驾于所有动 物之上的智慧,却突然发现自己活得比茹毛饮血的黑 猩猩还累。当剧中老王选择把自己变成一只黑猩猩, 观众不禁思考,这究竟是进化还是退化?

### 《进化论》讲的就是这么一个故事——

少年在动物园误杀了一头公猩猩,心碎的母猩猩踏上 寻仇之路, 谁料砸开仇人家门, 眼前这名少年的父 亲和自己的亡夫长得一模一样!母猩猩立誓要救 "爱 人"回动物园。而身为小职员的少年父亲老王生性散 淡, 想要赶上社会飞速前进的步伐, 无奈却被周围人 抛下,只有这头不断诰访的奇怪猩猩,让他感受到久 违的暖意,想起妻子最初的模样。最后,被亲人囚禁 的他选择退出人类,变成一头猩猩。





## 编剧朱宜:不要拿鸡蛋撞高墙

朱宜,美国哥伦比亚大学编剧专业硕士。虽然年轻,但她已有多部作品在美国上演并 得到认可,现已成为美国戏剧家协会会员。剧本最早用英语写成,讲述的是在经济衰 退的美国中产阶级家庭里的冷漠,促使男主人公变成了黑猩猩。朱宜的剧本灵活运用 西方戏剧新颖的形式,内容却蕴含着东方女孩细腻的心思。

《文周》:你在微博中说"电脑坏掉意味着我的超能 力被冰冻,瞬间变回普通人"。为什么说编剧是你的 超能力?

朱宜:首先我为什么喜欢做编剧呢?因为很早的时候 就意识到我肯定以后是个写文章的,但是写什么东 西、哪个门类一直没想好,后来我慢慢地感觉到这个 最有意思。首先它是跟人合作,我很需要活在一群人 当中,和大家接触。另外呢,它是一个非常需要结构 能力的职业,它不是说光凭感觉,它需要把握观众、 演员和导演的心理。而且我觉得它是一门比较综合性 的艺术。一部好的戏剧,它是包含了诗意、故事情 节,也包含了音乐性,范围可以很广。

《文周》:从《我是月亮》里面那个犴爱AV女优的男 孩,到《进化论》里面的母猩猩,其实都是生活中挺 平常的东西,但是写出来又很有意思。你平时都是怎 么积累这些素材的?

朱宜:首先我觉得人永远都是需要故事的。在你很小 的时候,就需要家长给你讲故事,你才能睡着;等你 很老很老,到去世的时候,大家会在你的葬礼上讲你 生前的故事。故事对于人来说,是高于娱乐性的。我 平时就会留心一些小的细节,也许有些东西它不是一 个完整的故事,但是它就挺有意思的,包含着戏剧 性。这些都是我平时听来的或者是接触到的一些小的 事情,在脑子里把它们串起来就变成一个故事了。

朱宜和张慧的第一次合作是在《我是月亮》的时候, 全剧打破传统的台词对话,演员完全像朋友一样跟观 众坦然倾诉, 直达内心。

痴迷饭岛爱的AV宅男,憎恨肥胖的小姑娘,不敢出柜的。 的同性恋,摆摊卖水果的年轻夫妻......人如何面对自己 的缺陷和成长留下的痕迹是这部剧讨论的核心。这样 一部牵动人心的好戏却一路因"涉及青少年性幻想" 而被禁演。不过在朱宜看来比禁演更可怕的是所有做 艺术的人都自我阉割。"我觉得每次我们做一件作

试去碰那条100米的线,但是也不要鸡蛋撞高墙。不 要它拦100米的线,你50米就停了,我觉得都去试一 试,只要每个人认真地去推一下那条线,那条线会被 越推越远的。"

## "本土化" ≠ 丧失荒诞味

面对《我是月亮》被禁,编剧朱宜和导演张慧都一致 表示"不改剧本",因为有些东西一旦改动就完全没 有了原来的意味。她们等待着一个更好的时刻,再让 月亮升起。而这次青戏节首次亮相的《进化论》,她 们大胆地进行了很多接地气的改动,不断摸索着荒诞 感和写实性的平衡把握。

国内版本的《进化论》与美国版相比在主题上已经不 太相同。这一版主要聚焦竞争和淘汰这个主题,更像 是献给所有失败者的挽歌。在美国讲的是人在社会竞 争中的异化,人类的科技发达,法律健全,但是我们 在处理亲情、爱情上可能已经远不如大猩猩。它们的 欲望质朴,它们能直面欲望,它们很简单、很快乐。 有些人觉得这部戏"本土"得太过实在,有些人觉得 应该让荒诞感再"飞起来"一点,这也让更多的人对 原版英文剧本越来越好奇......

### 《文周》:《讲化论》在美国演出时反响如何呢?

朱宜:《进化论》的原名叫Evolutionism or Dammit, We Took a Shortcut, 全文翻译过来就是 《进化论或者他妈的我们抄近道了》。它在美国的反 响很好,虽然我们每次都是小剧场,但是票房非常 好,因为它是一个比较好玩儿的戏,一个以严肃的主 题为底子的黑色喜剧,所以通常观众会觉得既能看到 一些深刻的东西又比较好玩儿,不是板着脸讲大道理

《文周》:原剧本是发生在一个美国中产阶级客厅里 的故事,那把它搬到中国来,会有相应的"本土化" 或者说接地气的转变吗?

朱官:有。很多地方都改了。比方说原来的矛盾是这 品的时候,它给你拦的是一条100米的线,那你就试 个人因为美国经济太差丢了工作,那这个搬到中国来

地在一个法国餐厅吃饭,时而说话加个法语词。这对 就是这一架,只有特别有钱的人才能吃。 于美国人来说,是一个非常典型的"装模作样"。但

就不适合了,我们可能说是经济太好了,竞争太激烈 是搬到中国呢就没有那么好玩儿了,我把它改成在未 了才让他丢了工作。另一部分的处理是:原剧本中为 来的某天她们吃烤串,那个时候全世界只剩下三架烧 表现妻子阿兰和她的好朋友标榜上流社会,装模做样。 烤架,一架在大英博物馆,一架在故宫博物院,还有



## 导演张慧:人生和戏,都没有标准答案

张慧,中央戏剧学院导演系2000级本科班毕业,现为导演系博士生,曾经担任不同大 小剧目的导演如:《我是月亮》(2012北京版)、《请你对我说个谎》《天朝1900》



张慧说她不愿意被介绍成是博士生,好像女博士是个 特别弱势的群体,别人一听就觉得你的其他一切特征 张慧:对。它用它的方式去表达,有的时候这种情感 都不存在了。但是她现在可以利索地捋一捋挡住眼睛 的头发,坦然接受这个称谓。"我觉得我跟别人不一 样的地方在于,我是一个后知后觉的人。我的童年和 青春期好像都比别人要长一些。"张慧说她好像是最 近几年才开始叛逆的, 经常是在人家之后才经历和明 较顺利的缘故——她从本科到博士—路在中戏顺顺当 当走下来。

在应试教育中获得的愉悦,让张慧习惯于去追求一种 "哦,原来别人是那么想的""原来这个事情还有这 样一面",经过忽左忽右的模糊期,她在后青春期的 摸索中慢慢找到了自己的方式。

乍听《进化论》讲的是人变成大猩猩的故事,会让人 联想到卡夫卡《变形记》的那种荒诞感,然而在舞台 上呈现出来的这出戏剧却有着某种现实主义的意味, 一个荒诞命题的思考,一系列细致入微的舞台呈现, 在"荒诞"与"现实"究竟是不是极左极右的两种方 式的思考中,在本土化与逻辑性的揣摩中,《进化 论》在张慧手中达到了一种自我尺度的平衡。

## 《文周》: 这部戏中母猩猩这个角色从头到尾都没有 一句台词吗?

交流是不用语言的,是能感受得到的。于是就给老王 的这种生活带来了一些波澜,最终老王和母猩猩一起 走进了动物园,变成了一只公猩猩。

## 《文周》:他说变就变了?

白别人以前那种痛苦、困惑,可能是从小到大上学比, 张慧:这是一个比较荒诞的结尾。这个戏本来就是有 一种荒诞感在里面。很多二度的处理都是不那么写实 的。我把它处理成好几层意思,有人和猩猩这一层意 思,有未来的这层意思。还有因为公猩猩和老王、母 猩猩和老王的老婆阿兰是同一个演员扮演的,所以有 标准答案。最早拍戏的时候她总是坚持着自己觉得最 这种叠加的关系在里面。我自己又给它叠加了一层, 对的东西,表达着最想表达的内容。但后来慢慢发现。就是找到了一个扮演的感觉。感觉是说,人类就像小 丑一样。我们所有的角色在一开场的时候都是小丑, 小丑再去演这些人物给我们看,又有这么一层意思在 里面。

## 《文周》:像老王这种想当个黑猩猩的行为其实是一 种退化,在《进化论》里人又追求一种退化吗?

张慧:对,这就是很多人一种比较直观的感觉。同时 也是说,我们人类往往都自认为比较高级。我们在不 停地发展,在竞争,在前进着,但是可能因此我们也 丧失了一些特别原始纯直的东西。我在导演阐述里, 最后一句话就是,进化论这个理论跟别的理论不一样 的、独特的地方就在于,好像我们人人都自认为懂得 它。难道猩猩就不竞争了吗?动物界也有这种优胜劣 汰,但是动物界会更简单直白,它其实更有一个真正 竞争的意义。

## 《文周》:就是说动物不像人有那么多虚伪?

知道自己到底是在干什么,可能大家在这种不停地前 讲过程当中会迷失吧。包括周围人对一个人的评价标 工、朝鲜难民、高考落榜生,社会当中被淘汰掉的人 准,比如他做什么样的工作,他挣多少钱,他有没有 成了其他家庭的餐桌食材。这正是《进化论》本土化 出息,他能不能跟别人搞好人际关系,其实老王就处 尝试的一种体现,在编剧朱宜09年写成的英文剧本 在这么一个尴尬的境地里面。开始时我看剧本觉得这 应该老王一个人的悲剧吧,但是后来我们排着、排着 就发现这是他们一家人的悲剧。大家其实都不是坏 类弱肉强食这一点上加重笔墨,成了这出戏剧荒诞感 人,都不是有意去伤害别人的人。



剧中老王的妻子阿兰在不停地做汤给家人喝,以示这 个家庭有这样一锅汤在支撑着。汤的这个情节前后出 张慧:从某个角度来讲,人类不一定最高级,不一定 现三次,第一次汤里都是植物类中药,第二次是动 物,虎鞭熊胆之类;到第三次就已经是人了,下岗职 中,故事发生在美国中产阶级家庭的大背景下,而这 次的中国版则把故事背景放在了未来世界。在未来人 的点睛之笔。

## 《进化论》演后谈实录:孟京辉VS.张慧

们的身体、状态都调节到一起的?就只是你所谓的训 练么?是什么样的训练?我觉得挺有意思,我还是挺 想知道的。

张慧:其实是我们之前在《我是月亮》合作过的一个 剧,但是排着排着我们就发现这是一家人的悲剧。三 英国老师,她在中戏教本科的表演训练,她给我们 个人其实谁也没做错什么,谁也不是说完全自私,这 做的主要训练是安·博格的"视点训练",就是view 都是中国人所谓的责任。包括最后我加进去的,老王 points。其实我相信我拿到剧本的时候,是和朱宜挺 在爬出窗户的时候他的老婆和儿子在拽他的衣服,像 贴心的,我能感受到她的那种荒诞,所以一开始打算 训练和排练的方向都是比较抽象,不太顾及逻辑的。 但是真的一排练起来的时候,就发现有的地方还是需 要这样一种(现实的)东西吧,所以也没有走到那么 极端的地方。

孟京辉:其实我有这么一个感觉,他和中产阶级没有 任何关系,它特像胡同里的,它接地气儿,这是特别

孟京辉:这些演员的经历、他们的社会背景、对这个 好、特别生动的一面,但是还有一面就是,如果他们 剧本的理解都会不太一样,作为导演,你是怎么把他 这么接地气儿的话,戏里冷漠的那种东西从哪儿滋生 出来?其实是有一些代价。

> 张慧:我们先和编剧商量了一下,编剧说要把它本土 化,一开始可能是荒诞的,感觉是老王一个人的悲 把他活剥了一样,但是嘴里说的都是"我爱你"。这 可能是我们中国人对于爱和家庭的认识。包括玛丽 (剧中阿兰的闺蜜),看上去好像很能蛊惑人心,但 是从某个方面来说,她其实也是一个受害者。这就是 当我们面对生活的一些挫败和挫折之后,我们应该怎 么办的一种思考。(王兴平、刘莐对本文亦有贡献)



## 唐韬专栏

学电影的,研究生在读,觉得看戏和看片儿都是利国利民的正经事儿。喜爱有趣的、不受 约束的、给人思考价值与空间的戏和人。希望有那么一天戏剧教育普及大中小学。 (@唐那啥)

## 张三的歌和在路上

——《契克——远方的世界》

2013年9月3日-5日 国家大剧院小剧场

原著:沃尔夫冈•赫伦多夫|德国塔利亚剧院小剧场作品

说实话,在此之前我并不知道沃 两人都未被邀请的生日派对开 映所处的时代。我没有看过原著 尔夫冈•赫伦多夫是何许人也,对 于《契克》这本小说也完全没有 是一个契克童年记忆里的算是虚 概念。网上关于这部戏的简介第 构的美好故乡。当他们在路上经 而非戏剧冲突出发的小说为蓝 一句却统一都是"由德国小说家 历了种种奇闻轶事之后,爱情出 本,改编多半逃不出大段大段的 沃尔夫冈•赫伦多夫同名小说改 现了。伊萨是从垃圾堆里出现 文本独白作为串联,再辅以新奇 编"。而事实是,这本于2012年 的、搭便车去找自己姐姐的女 巧妙的形式来表达人物的关系以 出版的畅销小说从未以汉译版本 孩,她自然、生动而大胆,拨动 及情感状态,还多会以一架乐器 出现过。其中的原因其实大有玩了契克的心弦。他们三人在木头 味。

单就《契克——远方的世界》 事的结构并不复杂, 青春期的故 浪,与陌生人的性与爱,背叛与 把所有的责任推卸给契克的要 重逢等等。这些元素从凯鲁亚克 求。而伊萨打来电话说"若不想 的《在路上》开始就一直被重复 五十年后再见,我下周来柏林可 是一致的,那便是强调舞台的过 着。只是到了这儿,欧洲大陆取 代了老美国,根据地从纽约换到 了柏林,黑人爵士乐手被替换成 了碧昂丝, 讲故事的由萨尔改名 叫麦克,迪安也乔装成了契克。

着"借"来的汽车开始了一段暑 美好,而更多地从青年人混乱。

始,没有具体的目的地,有的只 后分别。伊萨离开后, 契克向朝 上是意料当中的。 夕相处的麦克出柜,并表达了自 以见面"。

小说的范畴。但和大陆或台湾的 青春文学不同,欧美的青春文学 多少都会受到"跨掉的一代"的 呈现之中。 麦克和新来的俄国转校生契克开 影响。少了懵懂的暧昧和假饰的

并不好对此次改编做评价。但以 这样一种强调情绪、氛围、状态 作为现场伴奏。在这样的架构形 上刻下五十年后再见的诺言,然 式上,本剧大部分呈现可以称得

这部剧目所呈现的内容看来,故 己对他的喜爱。再之后,两个男 演出一开始,麦克就被一桶的血 孩经历了车祸并被送回柏林。麦 浆内脏浇得通畅。据前排观众讲 事里总有热血,没心没肺,流 克竭力地反抗父亲逼他在法庭上 血腥的味道延续了整场演出,可 见这一桶里是有真货的。这样的 观演体验和导演的整体设计其实 程。也就是说,演员穿着干净的 服装上来,被浇了一桶血,那他 从文本层面看来,故事属于青春 在之后的一两个小时内便都会以 一身血迹展现在观众的面前, 这 些过程被直接记录并参与到戏剧

这出戏的舞台就这样被渐渐地挖 假旅行。他们的旅行从闯入一场 直接而真实的心理与生活状态反 掘和构建出来:体育场画白线常 用的推车经由不同演员的调度在 2013逐年增长。演员不断地揭 迹;模拟下雨场景从天而降的白 色细沙;在加油站偷油的段落, 小棚子:为了表现在冰冷的湖水 里洗澡,直接把冰块互相塞到连 肌肤上让男演员舔食。这些都不 仅表达了当下台词和情景的情绪 和意象,也在舞台上留下了直观 幽默。 的痕迹。

观众眼中看到的不只是当下,也 是整个发展过程,这就很大程度 上使得观众的关系体验变得更多 意义而不只是简洁准确地呈现, 这就使得整出戏更具有真实性、 随机性和"可失败性",这些都 让这出戏就像一场游戏般可亲。 虽然由于演员的能力、现场的调 配等等原因并不是所有段落设置 在感官上都很顺畅,但整体来 步变化构成了最终的舞台,它肯 了一种叙事。

更奇妙的是,在这样的逐步构成 之后,我们在结尾处又看到了肢 解。舞台上方形的地砖被一块块 揭起,上面写着各种各样的事

舞台上留下了一道一道白色的痕 开新的地砖,遇到新的命运。而 时间没有停,一直在流逝。命运 一直被踩在脚下,也已经被书写 演员一边说台词一边翘起几块地 好,只是这一遭人生里,你从来 板直接用作板材搭建起来了一个 不知道下一块命运是什么。人生 仿佛是大富翁翻命运牌, 这是调 侃,也是心酸。这种巨大的,来 无由无力的宿命感,在这一段落 里被表达得淋漓尽致,却也不乏

荷尔蒙的青春期少男少女讲出 也是大量的作者乐此不疲的原 层而有连续性。它肯定了经验的 因。年轻人的空虚无望才是真的 空虚无望,因为他们的面前道阻 目长。

舞台上,两个男孩加一个女孩所 少年,流浪的时候,流浪本身也 **外的环境里有长期酗酒讲疗养院** 的妈妈,暴躁龌龊和秘书乱搞爸 爸,永远向往却永远得不到的美方去看一看,这世界并非那么得 说,在这样的理念下,舞台的逐 丽姑娘,经历两次世界大战用枪 荒凉"。 杆保卫自己庭院的怪老头,身材 定了时间的痕迹,而本身也构成 肥硕、热心而神经过敏的中年女 张三是谁并不重要,他只是一个 人。和这些他们眼中的世界相 比,他们的粗鲁莽撞都成了可亲 超人,可贵的是他使我们成为了 可爱的纯直。

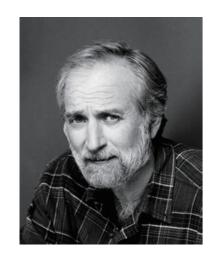
在插叙表现麦克父亲殴打他,让 他在法庭推卸责任的段落中,女 件。背景上显示年份的数字从 演员低吟浅唱着碧昂丝的《If I



were a boy》。女性对于男权的 控诉其实在更广义上的确就是弱 体衣里;女演员将冰淇淋涂抹在 源于时代的空虚、隔阂而产生的 势者对于既存道德、社会与体制 的反抗。契克这个人物之所以和 《在路上》的迪安一样这么惹人 喜爱,正是因为他们的叛逆和旁 观。像小丑所说的" Why be so 这样漂泊浪荡的情怀借由充盈着 serious",他们的先天或后天条 件,让他们不必延续生活安排给 来,显得格外有幻灭的美感,这 他们的脑子去思考、去行动。他 们活得真实得如同动物,却也散 发着先知与神的光亮。

> 但或者这些又都是被赋予的过多 意义。少年还是个简单到混蛋的 没有太多的浪漫可言。但就像歌 词里唱的"我们要飞到那遥远地

> 劈头盖脸而来,呼风唤雨而去的 什么样的人以及做着什么样的



## 朴素的人性与真挚的情感 ——《一个人的莎士比亚》

2013年8月27日-9月1日 | 北京•东宫影剧院 编剧、表演: Joseph Graves (美) 文/阿之Li

英文独角戏《一个人的莎士比亚》 以回忆的方式,讲述了Joe六岁 时,在莎翁的狂热"信徒"Revel 校长的引领下进入"莎士比亚世 界"的故事,从此莎士比亚,以及 有关莎士比亚的一切,彻底改变了 Joe的一生。

该剧舞台布景非常简单,一张讲 台、两把椅子,舞台后方幕布正 中悬挂的一幅莎士比亚画像。 Joseph Grave先生一个人,在如 此简洁的舞台上,没有更换服装地 分饰多个角色——这样的舞台作 品,对观众的要求很高,观众必须 集中精力,抓住演员神态、语调、

一起"塑造人物"。所以建议英文 听力水平有限的观众,在观看这部 作品前,认真读一读剧本,至少认 真了解一下整个故事,关键人物、 关键点......"一面看字幕一面看演 出"的观演方式实在不适合这种台 词量大、舞台变化不大的独角戏。

在语言不构成观演障碍的前提下观 看《一个人的莎士比亚》, 你会发 上。 现这是一部构思巧妙的作品。

作品以回忆的方式展开,一位演员 站在偌大的舞台上回忆往昔,一面 回忆一面饰演回忆中的角色—— Revel校长以极端的方式向小学生 亲——无疑是回忆的核心,不解、

的慈爱循循善诱;因车祸致残, 终日坐在角落,流着口水、摆着头 的Poor Tom以一段不可思议的独 白" To be, or not to be" 献给 他的父亲;每日诵读莎士比亚作品 的爷爷;在襁褓中听着莎士比亚入 睡的女儿;英年早逝的翻译家朱生 豪先生......不同地域的几代人,因 "莎士比亚"而聚拢到一条回忆线

Revel校长——这位神经质的莎士 比亚"信徒";这个被愧疚折磨, 靠着酒精麻醉度日的男人;这个 深爱着孩子又害怕面对孩子的父 动作的细微变化,在意识里与演员 们灌输莎士比亚;Big Joe以父亲 理解、悔恨、原谅......他与他的儿

子Poor Tom, 那节周四十午的莎 士比亚课,那段诵读,影响了Joe 的一生。

## 观演过程中我哭了三次。

第一次是在Joe讲到朱生豪先生在 日军攻占上海,报社被占领、手稿 遗失的境遇里,忍受着结核病的折 磨, 仅靠一本字典, 坚持翻译莎士 比亚作品时。

第二次是在Revel校长道出那场酒 后车祸, 道出心底对儿子的愧疚, 然后醉倒在地。此时,他那终日流 着口水、摆着头、从不说话的儿 子,竟缓慢却清晰地背出了哈姆雷 特的经典独白,并轻声说"这是献 给我父亲的"。

第三次是在结尾, Joe回到英国看 望Revel校长, 道别时, Revel校 长以苍老的嗓音吟诵《皆大欢喜》 第二场第七幕《这世界本是一座舞 台》,场灯渐熄,老人缓缓离场的 时候。

这些人、这些事、这些简单的台词 和平淡却真实的表演,轻轻触动了 不同演绎,确实为本剧增色不少; 我的心。

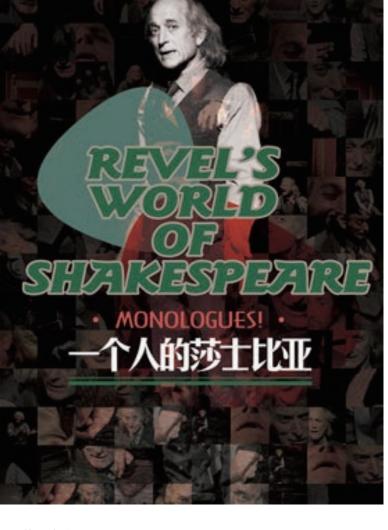
Revel校长为何痴迷莎士比亚?朱 生豪先生为何坚持?Poor Tom为 何开口说话?我们又为何感动?我 想是因为莎士比亚的作品所传达给 我们的,也是《一个人的莎士比 演出第一部分,Joe讲述他在伦敦 亚》所捕捉到的,最朴素的人性与 音乐与戏剧艺术学院面试的经历

最直垫的情感。 完全可以省去。 演员大段诵读莎士比亚作品(以及

被Revel校长"曲解"为莎士比亚 作品的其他诗人作品),是本剧的 一个特点。其中 , "To be, or not to be" 与 "All the world' s a stage"两段莎士比亚经典台词的 而Revel校长的几段诵读也对人物 塑造起到了一定作用。但观众毕竟 不是来听莎士比亚剧本朗读的,太 多诵读,如果不能推进剧情发展, 反而会使整部作品显得冗长。比如

时,诵读的一大段《皆大欢喜》中 奥兰多的台词,与剧情联系不大,

坦白说,《一个人的莎士比亚》不 是一部戏剧性很强的作品, 甚至不 像是一部戏。它更像是一个人,站 在你面前,和你聊天,回忆人生。 但如果你能静下心,与演员一起 "进入"这个私密的莎士比亚世 界,你一定会被这些人、这些事, 这朴素的人性与真挚的情感所打





特别推荐 | 伦理 | 威尼斯电影节最佳导演

## 《暴力小姐》Miss Violence

导演:亚历山多罗斯•阿拉纳斯

制片国家:希腊

上映日期: 2013-9-1(威尼斯电影节) 主演: 瑟米斯•帕诺、Eleni Roussinou 等

据年轻导演亚历山多罗斯•阿拉纳斯阐述,这出家庭伦理悲剧实际上是取材于真实事件。一个看似其乐融融实则畸形黑暗的家庭,在影片不急不慢的叙述中——展现,这种渗入心底的恐怖确是导演想要达到的效果。据说在影片最终时,在威尼斯影展的媒体首映场上,观众席上爆发出热烈的掌声,即使这是用压抑与沉重换来的。

## 获奖:

2013威尼斯电影节银狮奖最佳导演亚历山多罗斯·阿拉纳斯 2013威尼斯电影节沃尔皮杯最佳男演员(威尼斯影帝)瑟米斯·帕诺



威尼斯电影节最佳编剧

## 《菲洛梅娜》Philomena

导演:斯蒂芬•弗雷斯

制片国家:英国、美国、法国

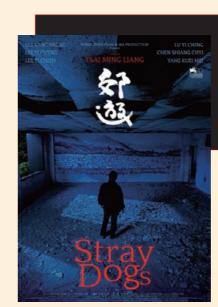
上映日期:2013-11-1(英国)、2013-8-31(威尼斯电影节)

主演:史蒂夫•库根、朱迪•丹奇等

影片根据BBC通讯员Martin Sixsmith的文学报告The Lost Child of Philomena Lee改编,讲述了一位爱尔兰老妇寻找少女时期在修道院被迫放弃的儿子的故事。导演斯蒂芬•费雷斯是个擅长诙谐对白的大师,他用他引人入胜的叙事能力在这个本该沉重的故事中插入英式冷幽默,让观众时而大笑,时而叹息。而该片的编剧兼主演史蒂夫•库根本身就是一位喜剧演员,也更为影片添色。

## 获奖:

2013威尼斯电影节 最佳编剧奖 史蒂夫•库根 & 杰夫•蒲伯



威尼斯电影节评审团大奖

## 《郊游》

导演:蔡明亮

制片国家、地区:台湾

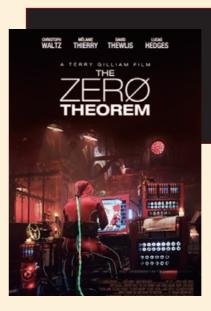
上映日期:2013-9-5(威尼斯电影节)

主演:李康生、陆弈静、陈湘琪、杨贵媚、李奕顑、李奕婕

《郊游》,又名《年轻男孩的日记》,以一名房屋中介员与家人外出郊游的故事为主题,描述了城市中人寻找一种不受拘束的心境的过程。这与蔡明亮导演一贯以来的电影主题相一致,依旧有着鲜明而强烈的个人风格。这也是蔡导继1994年《爱情万岁》斩获金狮奖之后,第二次在威尼斯电影节上获得大奖。这部号称几乎没有故事情节的影片,虽然是唯一入围主竞赛单元并荣获评审团大奖的华语影片,但是它初映后的口碑依旧呈现两极分化状。而更令人瞩目的是,蔡导在影展上宣布了息影的消息,一句"这是神的旨意不可违背",令人唏嘘不已。

### 获奖:

2013威尼斯电影节 评委会大奖 蔡明亮



147

## 《零点定理》The Zero Theorem

导演:特瑞•吉列姆

制片国家:英国、罗马尼亚

上映日期:2013-12-19(意大利)、2013-9-2(威尼斯电影节)

主演:克里斯托弗•沃尔兹、马特•达蒙等

《零点定理》秉承了导演特瑞·吉列姆的一贯风格,充满迷幻的色彩,还带有反乌托邦、反极权的政治讽喻,导演表示这部影片有点像是自己1985年的作品《妙想天开》,虽然是他对当下世界的一次想象,但并不算是真正的科幻电影。同时该片也与《妙想天开》《十二猴子》一起称作为特瑞·吉列姆的"未来三部曲"。虽然影片最终在第70届威尼斯电影节上没能获奖,但在观众点评中分数并不低。



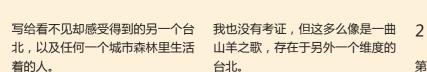
## 陈朗xxx专栏

这是一个良善、疲惫、只有过去没有未来的好人,他在努力地挣脱内心的欲望、恐惧、焦 虑、偏执,获得力量。(@陈朗xxx)

# 为台北唱一曲山羊之歌 —— 共饮《河流》

导演:蔡明亮|制片地区:台湾|1997年8月

主演:李康生、苗天、陆奕静、陈昭荣、陈湘琪



## 1

发烧,继而畏光,像蟑螂一样爬到 阴暗的角落。新闻广播报道着疫 情的进展与政府的决策:有关部门 将采取隔离措施,疫区一律断水断 电,居民必须紧急撤离。

场大雨,《河流》的预言是否实现 离、怪病、抑郁和孤独。

台北。

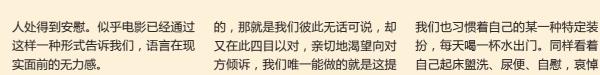
2000年前最后一周,在台北万华 了新世纪,而这场大雨继而汇入河 桥不见了》是黄片。 区,出现了一场前所未有的怪病 流,变得同样黑暗、发臭、腐朽, "台湾热"。患病的人刚开始感冒 犹如这个城市看不见却感受得到的 大概过去四年,看到《河流》,顺

喻,现实没有清流,没有活水, 是20世纪末的台北。 台湾岛一年四季的阴雨和城市地表 之下的腐水,它们构成了社会的体 蔡明亮不相信语言,就像是《圣 世纪末的台北,终究是酝酿起了一 液,它的流淌只能制造痛苦、隔 经》里关于巴别塔的诅咒。《河

第一次看蔡明亮的电影是《天桥不 见了》, 当年的我还正步入青春, 大雨覆盖了所有的甬道、房子、街 在沅江县城一个散发着狐臭味、烟 面,大家在这场大雨的沐浴中进入。雾缭绕的网吧里,少年们说,《天

藤摸瓜地了解到蔡明亮,而后才想 起《天桥不见了》,一下子,想起 《河流》就像是这个城市的一个隐 了曾经那个浑浑噩噩的县城,就像

流》里节制的对白,人物无法从别



间,前些日子重看《河流》,在 一个黄昏里犹如做了一场摄魂的噩 3 梦。看完方才意识到饿得空乏的难 受感,站在超市门口,一口气吃下 可笑的是,我不得不以文字的形式 我为自己感到耻辱。

电影,多么可耻徒劳。戈达尔说: 进一步受伤。 "真正的矛盾,是我们无法解决

方倾诉,我们唯一能做的就是这提 问与回答的游戏。我不知道还能怎 写下这篇文章之前我思考了很长时 么做,但我们又必须去面对。"

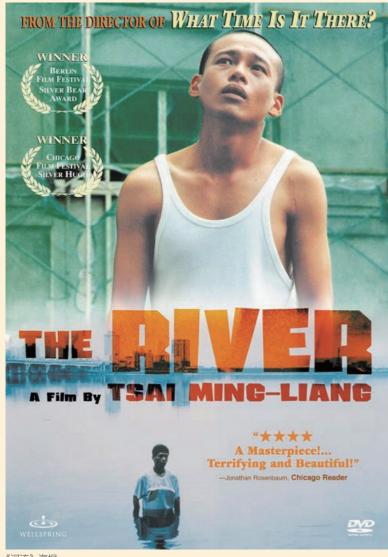
三个面包,压抑感席卷全身,一个 来跟你们讲述这样一个电影,偏偏 个细胞,都仿若充斥着一股暗流,还要摆出一副传道者的面孔来讲述 语言交流的不可沟通性。然后,各 大家越来越觉得孤独,越来越感受 自又回到各自的生活里,在各自的 花费了那么长的时间去跟所有人解 城市,继而以现代人的身份,同样 释、解读、解构甚至去建构一部 排斥着交流,或者尝试着沟通而又

自己起床盥洗、尿便、自慰, 哀悼 着生活的遗憾, 买肯德基的快餐, 时时刻刻被电话打扰,熨烫衣服, 或者和不同的人行着房事等等。

大家深处在这样一种巨大的矛盾之 中,不止是台北,或者小康,更是 任何一个城市和这个城市中的人。 与父母之间开始越来越缺少言语, 到爱情的缺乏, 甚至对生活的未来 感到怀疑。

这些问题,就像一个巨大的魔障, 犹如城市底下的暗流,它是每家





《河流》海报

每户废弃的液体汇聚而成的一条河 流,看不见,却感受得到一种潮 湿、抑郁。就像大家身体隐藏的某 处缺陷,永不得愈。

这些病,不可见,亦不可医。

或许对于电影里的小康,黑水正是 他未来无名之痛的缘由,这仿若马 克白夫人的污点一般是见不着又摆 脱不掉的毒,恶心更甚。但这些象 征都已经不再重要。

重要的是, 电影里屋顶漏水的原因 最终还是找到了,可那种隐隐作 痛的难受感却无法找到源头,这种 疾病,像极了小康父亲解手时的尿 液,滴滴答答,永不止息。

你在滴答声里自我催眠,还是被它 震醒,决定离开这里?

可是——

台北之外,你又能去哪里?台北之 外,又何尝不是另一个台北呢?

4

"我们观看生命,其中最灿烂的片 段,人们并不为病所苦,但为生于 此世而苦, 当然, 除非生于此世其 实是种疾病。"

台北社会在20世纪末发生着翻天 覆地的变化,西门町也不再,突然 想起陈升曾经的一个小说,那个少 年再也不会从西门町一路的骑楼走 回来了。我在此不愿多提城市发展 之后,城市人心态的变化,生存空 间的变化,一个个公寓就像一个个 盒子,人在盒子里出生、成长、死 亡,最后埋进一个盒子里。

城市越来越大,人却越来越孤独。

说来说去,无非这么几句话,无非 这么几个母题。我也逐渐越来越 啰嗦地重复这样一些道理。而台北 也在不厌其烦地年复一年地阴雨绵 绵, 甚至磅礴大雨。

水,就是我们的救赎。

人物渴望着爱情,他们需要水,无 时无刻地需要水的浇灌,因为他们 都是这个城市里近平枯萎的植物。

水对于他们而言,就是爱情,就是 他们所缺乏的东西。

在电影里,开裆内裤、海滩鞋、水

族箱、白色无袖汗衫、50cc轻型机 车、茶壶、电视、收音机、筷子等 等,这些东西没能筑起一个独特完 整的天地,也没有重建一个崭新的 台北。

对于衣物,我们懒懒地穿起、烫 过、脱下、抖动、打开或者损毁; 就像城市对于那些房子,迅速地落 伍、损毁、拆迁或者重建。变化越 来越快,人物缓慢的节奏总是跟外 部的世界脱节。蔡明亮大段大段的 长镜头,没有音乐,大块大块的黑 暗区域。

可人物并未有意和环境疏离,他们 依旧是认真地走路、骑机车、开 出租车。他们总是以一种绝对臣服 的态度去行走,最后房屋、墙壁、 街道成为了得胜者。不管发生了什 么,人物却总会存留下来,他们发 现死亡不是那么容易,不论他是快 乐或是受苦。他们没有真正退避所 可去,只能躲回自己的家,或是一 个为他们所选择,暂时可以提供栖 身的地方。

他们继续渴望着爱情,在欲望的驱 使下生活,没日没夜地痛楚,以及 享受着少量的欢愉。

小康在阴暗天空下的游荡,等待太 阳的来临,乘坐摩托车兜风,躺在 地上,或是靠在墙上,他做临时演 员,被当成填充娃娃,出演尸体; 被年轻女孩钓上,在黑暗旅店的房 间里云雨;被针灸师傅折腾;被推 人都生活在一种欲望、痛苦、短暂

骨师整;后来戴上可笑的颈托,有 如没狗链的狗环; 权威的庙爷为他 收惊驱邪;父亲牵着他,像喂小孩 一样喂他:带他坐上长途巴士:最 后坠入一场乱伦的按摩场景。

母亲在阴暗的房间里看黄片,看着 影像投射着自己的欲望和不满足 的官能;父亲渴望着年轻男子的身 体,在肉体之中享受着欲望的释

共处一个空间的家人,却赤裸裸地 告诉我们,亲情的分崩离析,爱情 的不可求, 友情在故事里甚至根本 没有出现。

而他们身处的世界呢?

身处的房屋和更大的台北开始唏嘘 落泪,漏水的天花板,地板、水 槽、厕所里滴滴答答的水龙头,无 法定位的台北天际,还有永不停息 的大雨。世界不断地把毒水缓缓外 溢,注入自我,每一个身处在这的 人都只能被浸淫——趟这趟浑水。

与其说是蔡明亮的《河流》,不如 说是台北的河流,它令人窒息,懒 散而不经意。

我的那个城市,叫沅江,是南洞庭 湖南岸的一个极小的县城,下不完 的雨,永远潮湿腐败的空气。每个

蔡明亮在《河流》里的对父子的极 端处理,对台北的极端刻画,何 尝不是一个更为真实的台北呢?就 像我对我的那个城市的极端描述一

——我无耻地废话,甚至无耻地 传道,去解构然后重建一个新的台 北,新的《河流》。

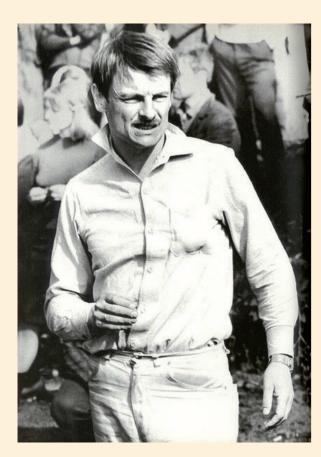
——我一直在尝试远离电影本身与 你们交流,谈论无关电影的事情。

——我知道文字不可以拯救世界, 也不可以让混沌之中的世人摆脱困 境。

——我是你们中的一人,毫无廉耻 地知道交流的无意义却徒劳这样的 行为。在日复一日地鄙夷自己却又 不日复一日地重蹈《河流》里的覆

以上四点,感谢每一个字字句句看 完的读者,希望你们不会误解台 北, 也不会误解你们身处的你们自 己的城市。这只是我唱给台北的一 曲山羊之歌,和共饮这"河流"的 你们一道。

39



## 影人独语

如果世界是高深莫测的,那么影像也必然如此。我 们无法了解宇宙的全貌,但是,影像却能表现其总 体。影像是真理的印象,让我们在盲目之中瞥见真 理的灵光。具体的影像必然是忠实的......即便是最 简单地展示,只要它是独一无二的,它就恰如生命 本身。

人哪怕只背叛自己的原则一次,他与生命的联系就 不再纯粹。欺骗自己,便是放弃一切,放弃自己的 电影,放弃自己的人生。

为什么他们都试图把我变成圣人? 天哪!天哪! 我想做事。别把我变成圣人。

重要的一件事,是在时光中找到时光。

——塔可夫斯基

# 安德烈•塔可夫斯基(俄)

1932年4月4日—1986年12月29日,生于俄罗斯札弗洛塞镇,病逝于巴黎,诗人阿尔谢尼伊•塔可夫斯基之子,曾就学于苏联 电影学院。他的电影曾经赢得多项国际性大奖,被誉为是爱森斯坦以来最伟大的俄罗斯导演,常常引领观众讲入一种凝视与 冥想的状态,在沉静之中抵达超越性的想象、思考与诗性体验。



## 主要作品:

1960《压路机与小提琴》

1962《伊万的童年》

1969《安德烈•卢布廖夫》

1972《飞向太空》

1975《镜子》

1979《潜行者》

1982《雕刻时光》(纪录片)

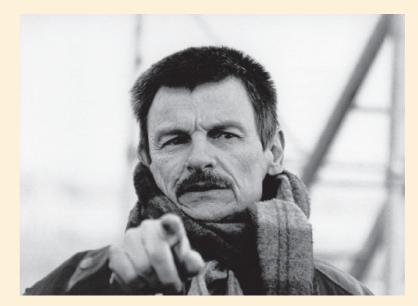
1983《乡愁》

1986《牺牲》

## 迷影人VS. 影人

# 漂泊在影像中的圣徒

文/陆支羽



个永生。你还有太多的谜底没有揭 吗?光影的圣殿,诗意的栖居地。 的压路机还在,小提琴还在,欠身 光。 亲吻大地的马匹还在, 伊万的童年 还在。

光》还在书架上安睡。

器;你说真正的艺术形象不是理性 你看到了一样。 的诠释,而是感性的刻画,感性得 无法给予解释;你说电影的意义便 你说:"我断了腿的父亲在冬日中 氏,不仅仅因为电影。我以为,尤 是把人与无限的环境相对照,把人 惨淡的夕阳下吟诵着一首小诗,我 利西斯的漂泊是冒险式的漂泊,更

现如今,我要讲述他了。一个与卡 与整个世界联系起来;你说导演不 夫卡齐名的圣徒,一个伟人,一 必考虑所谓受观众欢迎与否的问 题;你说任何人想要成为导演,必 晓。它们浮浮沉沉氤氲在空气里, 须付出一生作为赌注;你说象征和 等待主人的重生。你还愿意回来 比喻是一种与电影的本质相抵触的 象形符号语言: 你说蒙太奇就是诗 你看见了吗?故乡的雪松还在,潜 化的时间诗化的时间就是蒙太奇; 行道还在,母亲的镜子还在,善良 你说电影的本质是什么?雕刻时

你还是很孤独吗?我们的理解,因 为乡愁不散。《乡愁》中的戈尔恰 似乎什么都不曾消失,《雕刻时 科夫回首凝望俄罗斯的故乡,那样 深情的一瞥,充满穿透时间和空间 你说艺术一直都是人类对抗那威胁 的灵力,若回忆的祭奠,若死亡的 着要吞噬其心灵的物质产品的武 告别。我想他一定是看到了,就像

还记得其中有两句是这样的:只要 我未死/我便是不朽。"后来你就 真的回不去了,回忆占据了你的 生活,你的灵魂。你听说由于兴 修水坝, 你出生时的村子已经完全 淹没在水中(这使我想起贾樟柯的 《三峡好人》,也便是昔日三峡的 绝唱。埋葬于水底的屋顶围墙两城 古道, 都成了三峡往事了)。

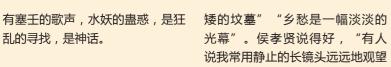
《乡愁》便呜呜然化为绝唱。你叩 问时间的网,你说,当人的精神家 园堕落远方时,人深邃思索的内心 力量是什么?都是沉默,你便真的 绝望了。就像我的朋友写的: "一 直无缘得见安德烈•塔可夫斯基的 《乡愁》。焦渴的企盼又成了一种 '无处觅知音'的悲凉。都说这位 俄罗斯的天才导演是患病而死,我 却宁愿相信,是一把叫做孤独的匕 首杀死了他。"

于是你便自我放逐了。客死他乡的 感觉,有多难受?你还愿意回首 吗?你沉默了。你要闭上眼睛吗? 去另一座城市?等等,我还有一首 小诗要念给你听,题为《剪影》: "爵士/牧羊人/绝世/少一根筋/等 待季节的来临/羊毛儿/落雪天/咔 嚓一道光/剪下/蓄积时光的影。"

我终于看到了《乡愁》里的漂泊, 是如此绝望。人说尤利西斯的漂泊 才是世界性的隐喻,我却更推崇塔





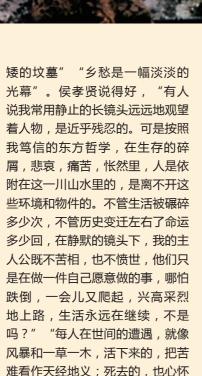


的,甚至安静如水。即便骤雨倾 我笃信的东方哲学,在生存的碎 逝; 盆,主人公歇斯底里地呐喊,也依 然有灰蒙蒙的雾,诗意地飘过时间 附在这一川山水里的,是离不开这 它是理性的,一如战争退尽后空荡 的坎。长镜头。真实,而又忧伤地 撞击在我们胸口,真切地疼痛。是 为悲剧,人所共知,他们却一如既 多少回,在静默的镜头下,我的主 的节奏;还有光怪陆离的形状装饰 往地拒绝割裂与撕扯。痴迷于长镜 人公既不苦相,也不愤世,他们只 它,它的品质又呈现出主观的喜怒 头竟到如此地步。

我看到戈尔恰科夫手持蜡烛涉入圣 地上路,生活永远在继续,不是 凯撒琳水池,教堂无声地摇曳, 没有布谷鸟的歌声,水很静。塔可 夫斯基用一个时长八分钟的长镜头 难看作天经地义;死去的,也心怀 展示了这个仪式, 庄严而神圣。有 堂皇。"我想, 侯导是真正读懂了 关于"时间"的经典桥段出现在塔 一种诗性的美。他就这样诠释着他 塔氏的疼痛的,他们共同遭遇着背 氏的《镜子》中。沉默的小男孩 的乡愁,在沉默中消亡,却又影影 井离乡的命运,加上电影的内在品 绰绰地潜藏着爆发的征兆。我想 到"淡淡的忧伤才是最忧伤"这句 话,便恍然了。

## 4

余光中说得好,"乡愁是一方矮"而生的,它所构筑的电影美学神圣。于是,渗水的墙壁现出斑驳的水



塔可夫斯基的蒙太奇有一个名字叫 后,镜头加速,时间开始快进。 做"时间"。蒙太奇便是为时间

格打破了人性疏离的屏障。

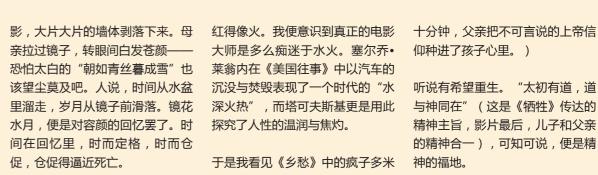


《镜子》剧照

得让人着迷。而塔氏却把这种美感 光幕"。侯孝贤说得好,"有人 发挥到了极致。我们看到,塔氏的 蒙太奇是一种思维,一种隐喻;它 塔可夫斯基的漂泊却是伤而不乱 着人物,是近乎残忍的。可是按照 是诗意的,一如冰块解冻的缓慢流

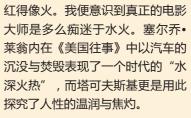
> 些环境和物件的。不管生活被碾碎 荡的血迹和风;它充满了深海般 多少次,不管历史变迁左右了命运的寓意,却也若大雪飘落时轻慢缓 是在做一件自己愿意做的事,哪怕 哀乐。此外,空间的蒙太奇也是一 跌倒,一会儿又爬起,兴高采烈 种迷人的镜头语言。在一篇题为 《电影玄秘探说》的著名文章中, 埃利•福尔认为, 电影是"使延续 时间具有空间表现"。

> > 看着洗头的母亲。镜头缓缓流淌, 时间在悄悄减速,几近停止。直至 母亲抬起头,她的头发开始下雨, 水珠渗落,仿佛苏童笔下的碧奴, 会从发丝沁出淅淅沥沥的眼泪。然



倾盆,而屋外却是万里晴空。

虾给他演示生死的大戏。我说,你 看,这只虾会动,它是活的。孩子 7 重复道,活的。我说,你看,这只 虾不会动,它是死的。孩子生气地 火焰燃尽了,死得其所。变成《牺 说,红的。我说,它死了。我说得 牲》中遗世独立的小树了吗?



于是我看见《乡愁》中的疯子多米 尼克在罗马广场自焚。他那出离 愤怒的演说还在空气中余音绕梁, 身体却走进了死亡。人称那段演说一者的城市差。那里没有饥饿没有寒 至于空间, 多表现为空间错乱。在 是疯子的妄语, 我们听见了他说什 冷没有痛苦没有死亡没有战争没有 塔氏的《飞向太空》中,有一场 么,却什么也听不懂。他说:"社 "屋内的雨"。克里斯透过玻璃窗 会一定又会联合起来,以取代混 窥视屋内的父亲,却看到屋内雨若 乱。看看大自然,你就会明白生命 是简单的,我们必须回到我们的所 在地,到那个你弄错的方向。我们 后来,有人说塔可夫斯基疯了,我 必须回到生命的根基——没有污染 "狡辩"说是死了。我把这件事告的水源。要靠疯子告诉你们这样一 诉"无知"的孩子。我拿了两只龙 个世界,你们得为自己而羞愧。"

振振有词。孩子愤怒道,它红了。 (《牺牲》中,亚历山大和小儿子 在海岸边种树的长镜头持续了接近

仰种进了孩子心里。)

听说有希望重生。"太初有道,道 与神同在"(这是《牺牲》传达的 精神主旨,影片最后,儿子和父亲 的精神合一),可知可说,便是精 神的福地。

他去了死者的城市,那里并不比生 核武器,人们都会越活越年轻,褶 皱的皮肤渐渐光滑,苍白的头发渐 渐乌黑。死者的城市是一座返老还 童的城市,他们的年龄是一场生命 的倒计时,直到你长到1岁,长到0 岁,然后从这个城市消失,再度返 回生者的城市。你还愿意回去吗, 光影的圣殿,诗意的栖居地?



# The Old House

老厝

编辑/刘妍

摄影师:许炀

画家,广东澄海人。任教于广州美术学 院。绘画作品曾在中国美术馆、广东 美术馆、泰国艺术大学美术馆等海内 外美术馆展出。摄影作品曾在法国阿尔 勒VERS LA CHINE DES CONFINS(云 南——在中国边境上)图像艺术展展出。









## 摄影师自述

摄影不是我的专业, 只是我看世界的另一种方式。有时候我 觉得眼睛的视域过大、太宽, 使脑子里的信息杂乱无章, 以致难以分辨虚实,反而相机给了人一个"看"的框框, "看"的范围得到了限制。这种限制迫使摄影者选择角度、 调整距离、思考技巧,繁杂的表象得到了梳理,从而产生出 创造的愉悦。也许就是受这种愉悦感受的驱使, 在每次出远 门的时候,我会随身带着相机拍照片——这是一种有选择 的,注重自我感受的,没有职业压力和功利目标的拍摄。我 只想控制住镜头里的那个小框框, 拍下足够自然与平实的影 像, 感悟世界的真实。









## 编者的话

厝[cuò],潮汕方言中被用来表示具体的居住地,指代房子、家。这组作品所拍摄的,是摄影师许炀位于澄海樟树下村的老家,这个村庄不仅有着浪漫的名字,更是陪伴少年时期的许炀的老屋所在。如今,老屋随时间从角落开始残破,废弃的屋墙、落满灰尘的日常用品,它们安静得悲伤,与记忆中不同。许炀曾说,悲伤的不是记忆,而是因为遗忘,也许老屋并没有改变太多,只是自己远离了太久甚至要遗忘它真正的样子。作为一位画家,长期的美学训练使得许炀在摄影时自然而然地散发出对于构图、光影、色彩把握上的美学经验,他热爱塞尚、克利和莫兰迪所绘的静物,这种审美似乎也在他的镜头中潜移默化地透露出来。



# 沉默的乘客 《梦渡间》叶锦添个人艺术展

文、摄影/刘妍

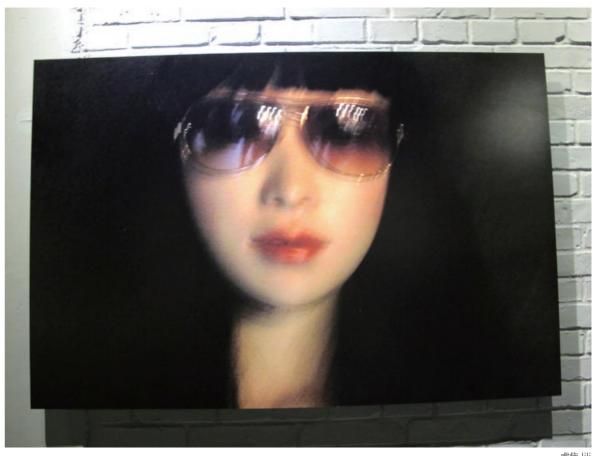
2013年6月22日-2013年9月22日

策展人:马克·霍尔本(Mark Holborn,英国)

主办:三影堂摄影艺术中心

叶锦添,游走于服装、视觉艺术、电影美术、当代艺术创作间的著名艺术家。2001年凭《卧虎藏龙》获奥斯卡 "最佳美术设计"。其他电影美术代表作品:《英雄本色》《胭脂扣》《夜宴》《橘子红了》《诱僧》《八月 雪》《长生殿》等。叶锦添最早在全世界推行他的"新东方主义"的美学理念,是让世界了解到东方文化艺术 之美最重要的艺术家。曾以中英法等多种语言出版了作品集《不确定时间》《繁花》《流白》《中容》《神思 陌路》等。

此次展览的策展人马克·霍尔本是国际著名的艺术图书出版人,他曾出版了一系列在国际艺术摄影界极具影响力 的艺术图书,足迹遍布欧洲、美洲、亚洲,与他合作过的大牌包括威廉·埃格尔斯顿(Willian Eggleston,美国 摄影师,彩色摄影鼻祖)、罗伯特·梅普尔索普(Robert Mapplethorp,美国八十年代备受追捧和诟病的摄影 大师)等。





Lili

当你拥挤在早晚高峰的地铁站, 当你忙碌在安静紧张 的格子间, 当你和朋友欢聚在咖啡馆、火锅店, 当你 趴在阶梯教室的最后几排酣睡,是不是总有那么一些 人,就在你的身边,穿着某种风格的衣服、长着某种 模糊又似曾相识的样子,你不认识他/她,但他们又 好像一直都在。他/她是陌生人,他/她是大众脸, 叶锦添把这样一个他/她想像成女性,取名叫Lili。

在三影堂摄影艺术中心,我们见到了Lili,事实上, Lili无处不在。海报上,照片里,还有展厅内不同姿 态、材质各异的几尊女性人体雕塑, 甚至是楼梯前那 只巨大的、身高6米的塑料模特,她们都是Lili。Lili是 叶锦添个人艺术展《梦渡间》的主角,如果在这一秒 和下一秒之间,有一个空隙,Lili就住在这空隙里。



重量级策展人Mark Holborn这样解释她, Lili貌似在 中国大城市街头可见到的任何一位年轻女性。她衣着打 扮有某种风格,但并未透露财势或地位的任何线索。她 显得格外平凡。迄今她还未养成真正明星般的仪态,但 那也许只是时间问题。她也许心怀渴望。她的打扮、头 发和饰物的选择,传达出一种最大限度的寻常感。如果 说她有些情色,那并非因为身体暴露出胸口或臀部等部 位,或者身穿紧贴肌肤的衣物,而是因为她只是一个女 性的仪态。她的寻常确保了她的空洞。她就是你希望她 成为的样子。她就是你的意象的镜子——一位最容易相 处的伴侣。叶锦添使她奇迹般地现身,她出自他的工作 室,而她以几种形式留驻在那里。



## 叶锦添和他的摄影

人们熟知叶锦添,多半由于电影、服装、舞台艺术, 李安的《卧虎藏龙》、冯小刚的《夜宴》、陈凯歌 的《无极》、李少红的《橘子红了》、赖声川的《如 梦之梦》、林怀民的云门舞集......叶锦添的名字总 是和表演艺术大亨连在一起,他是舞台美术的一块 金字招牌,然而人们往往忽略了他的摄影。叶锦添 毕业于香港理工学院高级摄影专业,他最开始便是 一位摄影师。在叶锦添广泛的艺术工作范畴中,他 更自认为"比较像摄影师,而不太像美术指导"。 对他而言,拍照就像走路、说话一样自然,这是他 每天生活节奏的一部分。2004年,叶锦添曾出版



影像类图书《流白(FLOATING)》 们曾看过的一部电影或无法忘却的 来讲述他的摄影生活,这本书是叶 锦添多年来旅行世界各地,透过摄 影镜头"观照自我"的影像记录。 他用精炼的文字,节奏强烈的影像, 忆,以及对芸芸众生的想念。

叶锦添清醒的时候大部分都是在体 验透过取景器来观看世界。我们都 是电影和摄影时代的居民,矩形所 决定的摄影视角给我们提供了一种 可替代的叙事,我们所居住的这个 世界在其中可能成为我们记忆的延 伸,这一视角也赋予我们另一种时

一张照片的记忆。摄影的框取为我 们提供了一个并行的世界,我们可 以逃进这个世界,以便挺过日常生 活的压力。我们都处于有形世界和 表达出对生活的感动,对城市的记 想象的世界之间,Lili就徘徊在二 者之间的一个点上。她填补了可以 衡量的世界以及我们想象和记忆的 世界之间的漏洞。她是从叶锦添的 记忆当中创造出来的, 也是他工作 室的一个座位上有幸的存在——忠 实的、一动不动的伴侣。她存在于 有生命与无生命之间。

叶锦添开始拍她。她陪着叶锦添一 间和空间的感觉。它甚至唤起了我 起登上前往台北的飞机。她在一个

公寓里住下来。人们看到她在一辆 汽车的车轮旁。她轻易就能成为广 告宣传的主题。她的一些照片可能 已经被狗仔队拍了下来。她可能开 始出现在首映式上,成为对明星技 巧的诠释,但是她提供的,是一种 更加微妙的挑衅。

多年来,人们相信照片揭示了现实 世界的物证。它们被认为提供了某 种真相。现在,我们完全将其视为 一种虚构。它们提供的是最有选择 性的历史。照片所呈现的所谓现实, 来自于一瞬间,也许是千分之一秒, 然后它就驻留在我们的想象当中, 或者进入了这一媒介的历史,呈现





出一种永恒的意义。通过这些照片的序列,就可以追 溯 Lili 生活的叙事,照片承认了她的存在。她深藏在 墨镜背后,所以我们永远无法看到她的眼睛。我们想 象着,如同我们想象着她的心境。我们可以把自己的 愿望投射到她的脸上。照片让她悬浮在这个永恒不变 的地带。

Lili 的全部生命就是一次对记忆的探索。叶锦添无意识 地探究了自己的记忆。Lili 就来自于这一探索。记忆首 先保存了我们自身的历史。它是我们想象力和创造力 的根本。在这个飞速变革的世界里,我们必须保护它, 滋养它,因为在这个世界当中,我们生活的诸多领域里, 虚拟已经取代了有形实体。照片是 Lili 的旅程的唯一 物证,或者她曾在此处的征迹。

## 梦 - 渡 - 间

《梦渡间》叶锦添个人艺术展是三影堂摄影艺术中心 本年度最重要的展览项目,在2500平米的展览空间 中展出了叶锦添创作的近两百件摄影、录像和装置作 品。

展厅中央的棕色雕塑《原欲》,正是 Lili 的原型,一 丝不挂也没有头发。在做这尊裸体雕塑的时候,叶锦 添尝试着让她跟观众产生交流,而不是雕塑和观众两 者分别存在。为了达成这种交流,叶锦添把她的眼睛 设计成可以留下眼泪的造型,一条水痕轻轻挂在冰冷 的雕塑的眼窝下。整个展览的空间很暗很大,只有一 支很小的灯,照着她的脸,而她的姿态就好像跟人在 交流。《原欲》的产生实现了叶锦添一直在尝试制造 的一种艺术制作的可能性,那就是把人跟人的接触重 新做出来。

在本次展览的主体——展出的两百件摄影作品中,黑 白和彩色的比例相当,其中大部分作品以Lili为主角。 展厅的一面墙上,数十张 Lili 面部的特写紧凑地排列 在一起,角度不同,景别参差,然而不变的就是Lili 那精致的、冰冷的面容。没错,在叶锦添镜头里的 Lili 是一只真人尺寸的塑料人体模特,眼神呆板、嘴唇油亮, 皮肤白得光滑得如陶瓷一般。另一面墙上, Lili 穿着各 式服装身处不同场景,你会立即联想到叶锦添在电影 美术方面的傲人成绩,有的Lili穿着和服跪在榻榻米上;





有的 Lili 打扮成台北街头最常见的女孩——带着安 全帽、骑着"小绵羊"机车;有的 Lili 穿着黑丝袜 和皮夹克,手指间还夹着一支烟。又一面墙上,并 列排放着一行黑白与彩色相间的裸体画面,不同作 品中的身体真假有异,有的拍的是模特,有的则来 自真人,但她们仍然都属于Lili这个名字,而这些 作品就好像 Lili 这个公用的概念,亦幻亦真、或虚 或实。

叶锦添似平很着迷于虚实之间, 这也许正是展览名 称《梦渡间》里梦的意境。这一切都来自于他极度 痴迷于的胡思乱想,用他自己的话说,他就是一个 经常想事情想得发疯的人:一个非常痛苦的,什么 事情都想、什么都过不去的人;一个跟自己很过不 去,然后跟别人也过不去的人;一个碰到任何有自 己理念的人,都会想上去跟他像比武一样讲到底的 人。叶锦添少年时期的一个经历充分地说明了这一 点。

55





十一岁那年,有两个摩门教的人敲开了叶锦添的门,想向他传教,当时叶锦添并没 有拒绝,反而很有兴趣地听他们讲。那两个传教者可能从没有见过有人这么有兴致 地听他们讲话,觉得十分讶异,而他们更没想到的是,等他们说完之后,叶锦添就 开始向他们提问,反问反问再反问,不准那两个人走,一直讲了两三个小时,提问 到最后,传教者也无法回答他的问题,居然借口说还有事要先走。

事实上,一直以来,叶锦添都喜欢研究哲学,他常常想,我们为什么存在而自己存 在的状态是什么,对于此,他有一个比例论极为有趣。叶锦添认为,我们现代的世 界已经量化了,是一个数字的世界,而数字这个概念并不是大自然里本来就有的物 质,而是来自于人的脑筋,所以是当人掌管了这个世界之后,数字才开始产生效力, 也就是说,人的比例是多高,住的房子就多高,门就多高,椅子就多高,但如果人 是三只腿的呢?三只眼睛的呢?可能整个空间就会不一样,所以叶锦添常常觉得我 们生存的空间是一场梦,而从那个时候起,他就开始构思"Lili"这个作品,Lili的人 形就是因为他的梦正是从这个对人之于世界的思索而起的,人在这样的形骸和这样 的与世界的比例里面产生了一切想法与幻觉,这并不属于大自然,而是因为人的存 在而存在,这就是Lili真正的目的。

## 结语

Lili是一个历险, Lili并非实物, Lili是真空的, Lili 来自泥土, 最终 Lili 是一个记忆, 叶锦 添孩提时代的记忆,是他想象的来源。

在很多看过《梦渡间》的朋友中,杨丽萍用 了十分奇妙的语言去表达她的看法,她用手 在腰间做了一个比划,说人就是生存在里面 的微生物,无法看到远方的另外一边,她把 手伸展产生了一个很大的距离,但是那个距 离又在一个身体里,她说Lili的影像容纳了 这个玄妙的道理,人活在此间却不知彼也。

## 本栏目由《文艺生活周刊》与"99艺术网"合作

99艺术网 http://www.99ys.com

中国最大的艺术门户网站。以艺术的当代性、学术性、前沿性为发展导向 , 打造集资讯和推荐服务为一体的当代艺术门户网站。

# 博弈30年

# 中国当代艺术从对抗到合作

编辑/李杨雷

20世纪80年代,中国的当代艺术还处在一个地下状态,从70年代末的《星星美展》开始,由于当代艺术的敏感性,在中国的体制下受到打压;到90年代初,西方一些大的学术性展览机构开始接受中国的当代艺术;到90年代后期,中国的当代艺术在西方学术体制里达到了高潮;再到前不久,国家画院创办当代艺术研究中心并聘请当代艺术家方力钧为中心主任。中国当代艺术的发展与体制有着密切的关系,而这两者从对抗到合作之路值得我们思考。



## 30年对抗大事年表

1979-1989: "启蒙" 伴生"对抗"的十年

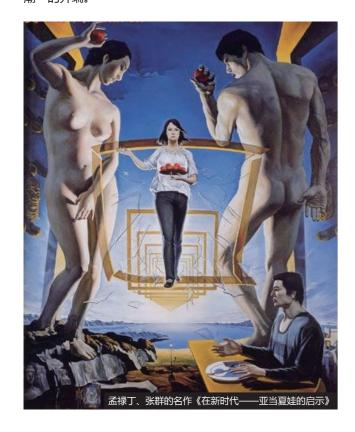
星星画会第一次展览于1979年9月27日在美术馆东侧的街头小公园举办,9月29日被禁。







1985 年《前进中的中国青年美展》是这一时期的最为知名的展览活动之一。这一时期的展览基本基于一种纯粹的艺术表达目的,没有赞助,也没有出售作品。《前进中的中国青年全国美展》被很多美术史家誉为"85新潮"的开端。



作者当时还是美院学生,他们的这张油画参加《前进中的青年 美展》时曾引起不小的争议,《在新时代——亚当夏娃的启示》被誉为"理性绘画潮流"的开篇之作,这是美术史家和评论家从历史和社会文化的角度所给予的价值定位。

1986年的厦门达达活动很充分地诠释了那个理想主义的年代:所有的展出作品在展览结束之后被付之一炬。

1989年,高名潞、栗宪庭、范迪安、周彦、王明贤等评论家组织策划《中国现代艺术展》,这是中国现代艺术的一次全面展示。肖鲁开枪后,大批警察闻声而动,包围了中国美术馆,《中国现代艺术展》被迫停展4天。随后,中国美术馆给《中国现代艺术展》主办单位发了罚款通知:"《中国现代艺术展》主办单位负有主要责任,违反了办展协议,影响了其他展览正常展出,并给我馆声誉造成极大损害。为此,我馆决定罚款2000元,并在今后2年内我馆不为《中国现代艺术展》七个主办单位安排任何展出活动。"到2月14日,重新开放的《中国现代艺术展》又碰到难题,有艺术家投了匿名信,称"必须立即关闭《中国现代艺术展》,否则将在美术馆内三处放置引爆炸弹"。这一行为艺术使得美术馆再次关闭2天,《中国现代艺术展》2月19日闭幕。





这是中国现代艺术的一次全面展示。肖鲁枪击之后,与唐宋一起离开

现场, 唐宋被误抓。

60

1989年2月14日,中国美术馆收到"炸弹"匿名信后,将艺术家清出

美术馆。高名潞供图

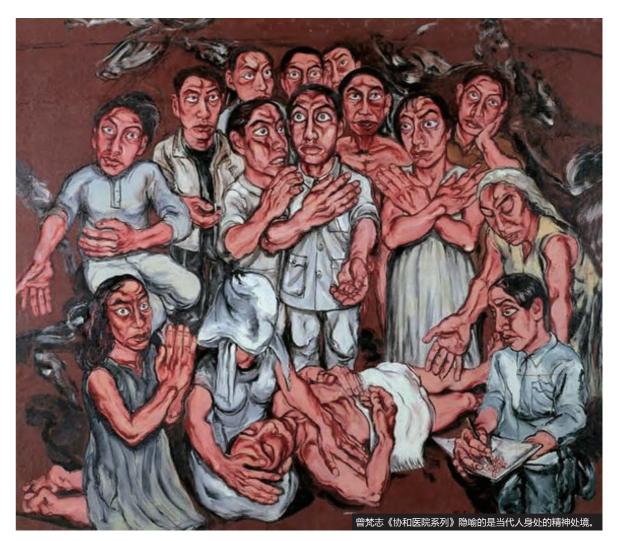




## 1992—2002: "驱赶"与"逃离"的十年

从圆明园到宋庄:圆明园画家村红火于20世纪90年代初,消亡于鼎盛之中。那时的圆明园画家村,被身在其中的艺术青年奉为中国前卫艺术的"革命圣地"。可是1995年的5月下旬的一天,一个画家醉意中当着十几个艺术家和艺术朝拜者们的面,把他的尿撒到了餐桌上。这一尿,使他先后两次被拘留,并直接导致了圆明园画家村群体为政府不容,遭到集体驱逐。宋庄艺术村,始于1994年,由批评家栗宪庭和方力钧等业已成功的艺术家牵头购房置业。1995年,因圆明园画家村的被解散,成就了以圆明园艺术家为主的艺术人群向宋庄的集体大迁徙。

1993年,由于中国政府对中国当代艺术的封杀,中国当代艺术家不得已而转战海外,由栗宪庭、张颂仁策划的《后八九——中国新艺术》(POST 1989: NEW ART IN CHINA)先后在香港、澳洲、美国巡回展出。方力钧、喻红、耿建翌、张培力、王友身等首次进入西方历史最为悠久、影响最大的威尼斯双年展。



2002年至今:包容性与新艺术体制渐成的十年

2002年,范迪安策划圣保罗双年展中国馆。

2003年,中国政府正式受邀以国家馆的名义参加威尼斯双年展。

## 当代艺术 CONTEMPORARY ART

2003年,文化部以范迪安、侯瀚如、科嘉比为策展人,于德国柏林汉堡火车站当代美术馆举办《生活在此时》展览,这是中国官方第一次在海外主办大型当代艺术展。

2009年,中国当代艺术院正式在京挂牌,四川美术学院院长、著名艺术家罗中立由文化部钦点出任艺术院院长。同时,21名艺术家被文化部聘为研究员。另外获聘的还有中国美术学院院长许江,鲁迅美术学院院长韦尔申,中央美术学院副院长徐冰,以及蔡国强、方力钧、王广义、岳敏君、张晓刚、邱志杰等。这些人都是中国美术界的灵魂人物,是一个超豪华的明星阵容。

2013年,国家画院正式成立当代艺术研究中心,并聘请艺术家方力钧为国家画院当代艺术研究中心主任。

## 所谓的"斗争"是否有意义?

## 贾方舟:中国当代艺术缺少体制的支撑

在中国当代艺术发展现状的讨论中,常常只把问题集中在当代艺术本身,从而忽略了对其发展机制的研究。中国当代艺术之所以举步维艰,不在于缺少优秀的当代艺术家,而在于缺少一种强有力的体制的支撑,也就是说,没有一种体制作为其发展的保证。官方不支持,美术馆不收藏,又没有非官方的博物馆、基金会作其"学术后盾",艺术市场又处在初期的、无序的状态……所以,中国的当代艺术,是一种艰难地生存于体制之外的艺术。现有的画坛体制不适宜于当代艺术的发展,而适宜于当代艺术发展的体制还没有建立起来。



## 王中文: 合理的制度才能使中国当代艺术更好地发展

在现代社会里,思想自由面临着三种威胁:一种是来自蓄意制造的通俗文化麻醉剂,一种来自胆小、自私的庸俗的意识形态,第三种来自官僚独裁者的僵化的教条主义及它的得意武器——思想检查制度。因此,思想自由要求保护一切有思想的诚实的人。反观当下中国,同时具备上述三点。



## 当代艺术的一部分是对体制质疑?

皮力老师通过自己亲历的两个事情,就当代艺术与国家这一复杂关系及其背后的国际语境提出了自己的看法。 一是蓬皮杜的"国家"意识,二是威尼斯双年展的国家馆及其"国家"意识。两次都让他对我们常说的"国家"意识产生极大怀疑。

## 三论中国当代艺术的标准——从体制看当代艺术

我们始终在对西方艺术体制畸形复制的体系中讨论中国当代艺术,这种做法早已应该被质疑。 在中国文化的复兴之路上,我们急需建立一套中国自己的当代艺术评价与阐释系统,而建立我们自己的当代艺术体系则需要更多人的努力。



## 看未来:中国当代艺术回归体制是历史的必然?

## 批评家王林的观点

"艺术总是要进入某种体制的,艺术和体制的关系是相交圆的关系。体制不能覆盖的部分,正是艺术的野地。他认为,正像人类为了自身利益,必须将适合需要的野生动物家畜化、家禽化一样,前卫艺术的许多成果必然会进入到国家体制和官方体制之中;但也正像野生动物不可灭绝一样,前卫艺术不可能完全被体制化,尤其是创作的发生。为了保持社会必需的自然、自发、安新、自主和自由的艺术力量,应该答应野地和边缘的存在。"

## 被"当代"的中国当代艺术

"当代艺术"概念源自西方,在中国当下成为艺术家谈论的热门话题,这不由地使我们想到在中国艺术发展中,始终脱离不开西方文化的影响这一历史循环圈。近百年来西方文化伴随着其政治、经济和军事实力渗透到世界各地,在全球占据着主导地位和话语权,借助艺术机构和市场手段,制造着一个又一个时尚潮流。

中国的"当代艺术"发展到当下,"当代艺术"这个词让人百感交集,难以言表。中国当代艺术与体制的合作已经开始,无论怎样,相信合作的最终目的都是为了各方面都能更好地发展,那么摆在面前急需解决的问题则是,当代艺术怎样体制化,体制化到什么程度?接下来将会怎样地发展,让我们拭目以待。

## [编辑特别推荐]《失落的优雅》



作者: 阮义忠

出版社:中国华侨出版社

出版年: 2013-8

二十世纪七八十年代,摄影家阮义忠在台湾各处行脚,拍下了无数百姓日常生活的动人瞬间。《失落的优雅》收录其中八十一幅照片,并首次讲述每一帧照片背后的故事,,一个变动中的台湾。阮义忠从小在台湾乡村,一个变动中的台湾。阮义忠从小在台湾乡村,去往城市。长成后回顾,却正是这些最贴近土地的人事与乡情支撑着他,在越来越不确定的世界迈出每一步。《失落的优雅》中所记录的台湾乡野风景与人情,在如今已成为渺不可寻的古风,正是在这些淳朴的影像和文字背后,我们发现久已失落的朴素和优雅。



## [新上榜书]《艺术与经营的奇迹》

副标题: 浅利庆太和他的四季剧团

作者: 王翔浅

出版社:中国戏剧出版社

出版年: 2012-9

日本剧团四季成立于1953年,迄今已走过了50多年的历史。是由导演艺术家浅利庆太领导的亚洲规模最大的剧团。王翔浅是北京人民艺术剧院和日本四季剧团的交流使者,她在日本学习戏剧专业,回国后积极从事中日之间的戏剧交流工作。为了这本书的创作,她历时两年,在查阅大量资料的基础上,对日本四季剧团的方方面面进行了深入细致的采访,以求最真实地记录、评介和呈现四季剧团发展的全貌。可以说,如此详尽地介绍一个海外演出团体的成长与发展的著书,在国内还是第一部。



## [艺术/电影]《电影通史》

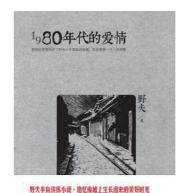
作者:菲利普·肯普

译者: 干扬

出版社:中央编译出版社

出版年:2013-8

《电影通史》近距离展现了世界影坛的重要时期、流派和作品,并以电影的高速发展反观社会和文化的演变。它按照年代顺序追溯了电影的演化,从早期的电影放映技术到多银幕影城的出现,直至当今尖端科技。图文并茂的文章深入全面地阐述了每一种电影类型,从最早出现的默片到史诗票房大片和21世纪出现的电脑动画与视觉特效。翔实的历史年表让读者对电影史上的重大事件一目了然。



## [小说类]《1980年代的爱情》

作者:野夫

出版社:湖南文艺出版社 出版年:2013-9-1

《1980年代的爱情》这是一段发生在80年代末期的爱情故事。故事主人翁小关在大学毕业后被分配到鄂西利川县一个土家族山寨工作,偶遇了自己的中学初恋丽雯,两人再续了一回纠葛虐心的爱恋。最终,以小关回城作结。时隔多年,在一次同学聚会中,两人再次邂逅,斗转星移,物是人非之后,两人终于无法抑制深藏在内心多年的暗涌。而小关在最终明白丽雯对自己的深情后,将再也无处安放剩下的余牛……



## [引进版畅销书]《了不起的盖茨比》

作者:[美]弗·司各特·菲茨杰拉德

出版社:上海译文出版社 译者:巫宁坤/汤永宽/萧甘

出版年:2006-8

一阕华丽的"爵士时代"的挽歌,在菲茨杰拉德笔下,如诗如梦, 在美国当代文学史上留下了墨色浓重的印痕。20世纪末,美国学术界权威在百年英语文学长河中选出一百部最优秀的小说,《了不起的盖茨比》高居第二位,傲然跻身当代经典行列。

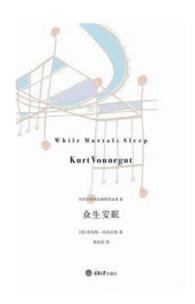


## 云也退专栏

独立记者、书评人、旅行作家,有译著多本。@上帝的跑步机--云也退

讽刺是高难度的技艺,而老冯这种全景式的、幻想性的讽刺现实的虚构,更需要一 个十分高超的头脑和一点运气,因为,你不知道自己精心构思的幽默桥段,会不会 在读者眼里就是一番拙劣无聊的梦呓。

## 当冯内古特还不是冯内古特——《众生安眠》



### 《众生安眠》

作者:(美)库尔特·冯内古特 出版社: 重庆大学出版社

原作名: While Mortals Sleep: Unpublished

Short Fiction 出版年:2013-6

### 库尔特•冯内古特

20世纪美国最重要、最有影响的黑色幽默文学代表作家。代表作有《猫的摇篮》《五号屠场》《冠军早餐》《时 震》《囚鸟》等。他的作品抓住了他处身时代的情绪,并激发了一代人的想像。

托马斯•曼说过一句大实话:"作家就是写作困难的 凡人习作一样,唯一可倚靠的只有勤奋,不断试错, 人。"库尔特•冯内古特也说过一句大实话:"如果你 不能写得清楚明了,多半你的思绪依然混乱,远不是 自己感觉的那样清晰。"冯内古特端给读者的都是辛 辣的成品,但这些读来轻松爽快的文字都经历过一个 漫长痛苦的写作和修改过程。他的儿子马克在回忆父 亲的文章里说,老冯总在担心自己江郎才尽,"想出 的好构思可能是最后一个",他写好一稿后总会念念 有词,手上配合着手势,调整音调和节奏,然后停下 来,将刚刚写好的打字纸从打字机上猛然撕下,揉成 一团扔掉。有时,他连续几个月写不出东西,而"为 了疏通思绪,他什么事都愿意做"。

多读几本老冯,有心的读者就会承认,他那类写作是 最难的。他的小说里没有虬曲精美的修辞,也没有大 段大段的景物、场面和内心活动描写;他是简约的, 洗练的,最关键的一点,他的辛辣是从头到尾贯穿文 本的,人们尊他为"黑色幽默大师",是信服于他所 凭空搭起的一个荒诞布景,就仿佛用好几十万张扑克 牌建筑城堡。老冯的荒诞,如同我们在《猫的摇篮》 《五号屠场》,以及他的短篇小说名篇如《欢迎你来 到猴城》《关于巴恩霍斯威力的报道》中所见,是全 局式而非局部的。他会创造一个乌托邦,一个未来世 界或"大洋国",又让它四面漏水,丑态百出。

讽刺是高难度的技艺,而老冯这种全景式的、幻想性 的讽刺现实的虚构,更需要一个十分高超的头脑和一 点运气,因为,你不知道自己精心构思的幽默桥段, 会不会在读者眼里就是一番拙劣无聊的梦呓。而且, 只要才情足够,优美和崇高是可以定点强攻的,而滑 稽的逻辑却难以捕捉。冯内古特并非天才,他和我们

每完成一行字就要立刻复读。读他最经典的作品,便 能感觉到他为了保持那种独具特色的狂欢氛围,是如 何自始至终绷着弦,紧得让人人都替他的健康担忧。

冯内古特常年患有抑郁症,我想,这同他对人世的根 本性悲观有关。《猫的摇篮》和《五号屠场》里都有 一条《第二十二条军规》式的荒诞红线贯穿,它们共 同的教训是:人类的功业是建立在误会、偏见、残忍 和暴力之上的,人们想建立一点丰功伟绩,就会给地 球带来更大的灾难。不知是不是因为这一点,老冯一 直在犹豫着:是该通过小说设法挽回人性,还是应该 将已经十分晦暗的人性现实往深渊里再猛推一把? 《屋顶上的喊叫》《费巴》,还有《众生安眠》里收 录的一篇小说《他的手在油门上》,都选择了前者。 《他的手在油门上》也有一个带着科幻意味的布景, 写一位事业有成的厄尔•哈里森(他"天生是个帝国缔 造者的料")执迷于修建一个模拟帝国。但正当我们 以为,老冯会使出全身解数推倒此人的乌托邦时,故 事却奇怪地滑向一个私人化的角度:厄尔的母亲不得 不用装疯的办法,让他意识到自己走火入魔,忽略了 关心他的家人。

《众生安眠》与《看这儿,照相啦!》里的老冯,不 是我们所熟悉的老冯,这些小说保留了黑色幽默大师 青涩时候的样子。我们喜欢的老冯还在形成之中,上 四十岁后,他更专一地经营自己的荒诞世界,变得更 勇敢,更不顾一切,更冷酷无情。他肯定早就忘了, 当年从打字机上撕下来扔掉的那些纸团里写了些啥, 但热爱他的读者会惦记着,永远好奇着。

## 芥川龙之介

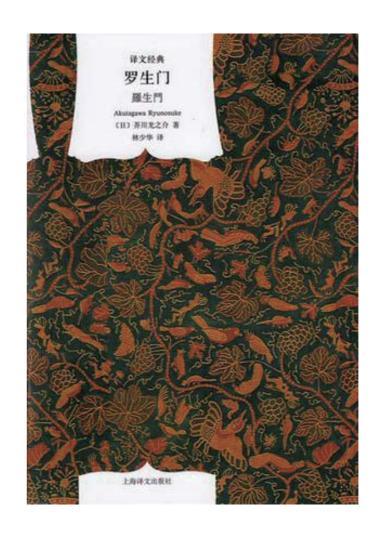


- 芥川龙之介,日本近代著名作家。别号柳川隆之介、澄江堂主人等。
- 东京帝国大学毕业。自幼浸淫于中、日古典文学,后又受19世纪末法国象征派影响。1915年发表短篇小说《罗生门》,后接连发表《鼻子》《手绢》等,成为新思潮派的代表人物。
- 早期作品多取历史题材,重艺术构思、审美意趣,显示一定的唯美主义倾向。后转向写实,如短篇小说《橘子》《秋》等。

1927年自杀。著有小说一百四十八篇,小品、随笔、评论、游记多种。作品文笔雅丽,立意精当,形式多样。1935年日本设立了"芥川文学奖"。

## 【代表作品】

《罗生门》



## 【精彩书摘】

人的内心存在着两种相互矛盾的情感。无疑,没有人不同情他人的不幸。可是,一旦对方好歹从不幸中挣脱出来,却又因此产生若有所失的惆怅。说得夸张一点,甚至出现一种想使之重新陷入不幸的心理。于是,不觉之间开始对其怀有某种敌意,尽管是消极的敌意。——《罗生门》

有时只有借助谎言才能诉说真实。——《罗生门》

#### 剪刀手芥川龙之介

文/屈博文



一提到《罗生门》,黑泽明的名字便脱口而出。有些 站在故事背后那个面容消瘦、倔强的男人的形象愈发 喜欢追根溯源的人也会想到原作作者芥川龙之介。其 清晰。 实,对于大多人来说,芥川龙之介并不陌生,不仅仅 束了自己的生命。

我对于芥川那些故事的热爱,大概起源于初中。那个

候他的生母精神失常,后来被过继给他的舅舅。他的 自传性小说《大导寺信辅的前半生》里提到了他因为 没有吃过母乳而憎恨命运,也憎恨那些吃母乳长大的 时候,处在青春期的我还不知道什么是残酷,只知道 孩子。后来当他去牧场喂母牛牧草,看到母牛慈爱的 寻找刺激、离奇的故事。偶然在书店,翻到芥川的 眼神,虽然他更相信那是错觉,但是他已经不能忘记 《竹林中》(即黑泽明拍摄的电影《罗生门》),才 那一幕了。如果敏感的人类没有得到母体的关爱,如 知道一个简简单单的故事可以有不同的情节线索,而 果这个关爱来自没有亲缘的人,人类会变得更加敏感 且这篇故事在平淡的叙述中闪烁着奇崛的光亮。若干 和多虑。芥川也是如此,在《录鬼簿》一文中,他表 年后,当我回想起芥川笔下的故事,有些细节已经被 达了对母亲和父亲的不满,同时也对父母无奈的选择 遗忘, 奇崛和平淡的语言也渐渐在脑海里褪去, 但是 和父母的不幸去世感到哀痛和自责。 寄人篱下的芥川

应该是谨慎、敏感、悲观的人。上学的时候,班里面总会有这样一类人——他 们胆子很小,身体比较柔弱,他们的语言表达能力不好,总是受同学们嘲笑。 表面看起来他们像一团棉花,其实他们是梅雨,淅沥沥地下个不停,总是让人 犯风湿这样不好根治的病。芥川便是这样的孩子, 他的的确确是一位让人时不 时"犯病"的作家。

《毛利先生》并不是芥川最好的短篇小说,但是可以算是他情感表达最完整的 一篇。故事里,英语教师毛利先生已经超越了人物形象本身,他的人生暗合着 毫无天分的普诵人兢兢业业却摆脱不了失败的悲剧命运。他把整个故事架空, 好像没有依托的社会,却又和社会紧密相连。芥川就像剪刀手,但是没有爱德 华的温情。他剪掉曲折的故事情节,剩下普通的学校生活和毕业生活。他剪掉 故事里明朗的色彩和每个人的优点,只剩下人们的嘲笑、怯懦和自欺欺人。芥 川在故事里在反思他自己的行为,但是他始终没能做到理想中的自己。他悔 恨,因为在他看来恶的一方站在主导地位摇旗呐喊,而他只能胁从。他也在思 考,恶是否在某些方面产生了正面的意义?像毛利先生这类人,他们的人生悲 剧到底是社会造成的还是人性的恶造成的, 亦或是他们自己造成的?

《女性》这篇小说,同样探讨"恶"这个主题。芥川的思想明显出现冲突,他 不知道如何评判捕食蜜蜂的雌蜘蛛的善恶。雌蜘蛛残忍地捕食蜜蜂的行为似乎 可以判定为恶,可是她的目的是为了自己的孩子,而结局也是她为了小蜘蛛牺 牲自己,产房直接变成了她的墓地。芥川在故事结尾说雌蜘蛛"生于酷暑的大 自然之中,咬死蜜蜂,几乎是恶的化身的女性"。她几乎是恶的化身,但又不 完全是恶。善与恶并不绝对,就像浮士德身旁的魔鬼米菲斯特,有人说他是恶 的化身, 但是有些人还看到了米菲斯特善的一面。

芥川龙之介,这位剪刀手剪开世间纷纷扰扰的命题,却又不能修缮它们。他有 时像爱德华,总是想做好事却因为自己的手阻碍着自己,而芥川的阻碍在于他 对于人生持着悲观的态度。《罗生门》中的仆人和拔死人头发的老人,无论他 们作何反抗,都会借由终结的生命和恶的社会走向罗生门。一个人,也许会有 《橘子》里小女孩的善良,也许会有《地狱图》里良秀的才华,也许会有《水 虎》中病员的疯狂,但是他逃脱不了世界的规则,摆脱不了悲剧的命运。宙斯 想知道自己的未来绑架了普罗米修斯的身体, 而普罗米修斯凭借先知的能力绑 架了审斯的未来。神都处在命运的无解之中,更何况一介草民。

1927年,35岁的芥川带着他的悲观、敏感和对此生世界的责问离开了人世。他 是一个残酷的剪刀手,他不惜剪破自己的生命,让读者惊心动魄。生命,仅仅 让它延续下去是不完整的,更重要的是选择离开的方式。对于大多数人来说, 看看自己的未来是什么模样,才知道人生的意义。



# 花莲•时光二手书店(台湾)

#### 最美的时光在这里

到达花莲的第二天,便决定去寻找时光二手书店,搭机车在狭小的巷子里七拐八弯五分钟后,我们在街角一座平房建筑前停下,夜色浓密,只能看清大致轮廓,依稀辨认出外墙上覆着满满的藤蔓植物,橙黄色的灯光从玻璃门窗里透出,别样诱人。

推开木门,简洁利落的空间布局,整齐有序的书架陈列,还有着让人眼前一亮的小细节,处处体现了 书店老板的巧思和用心。书店太过美好,以至于我竟有两三分钟处于眩晕状态,不知该从何看起。

最里面那间单独隔开的小屋子,灯光比起外面更加冷暗一点,四五张木质座椅依墙而放,供读者阅









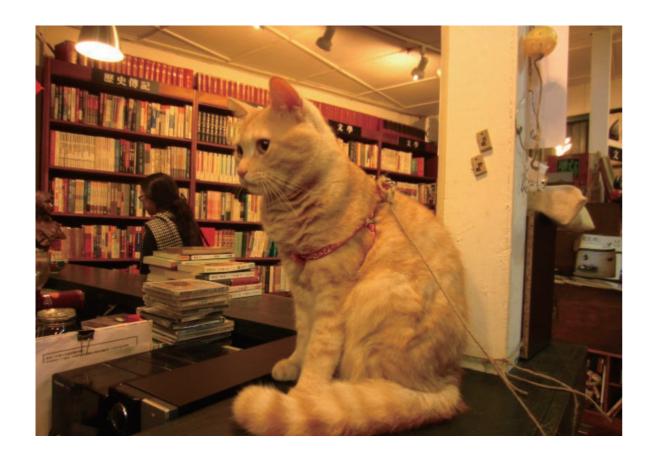




书休憩之用,墙上张贴着的各式电影海报以及吊在天花板上的投影设备暗示着说不定这里也是个电影放映室。 走廊两侧有几排书架,一边放有二手CD/VCD,按照字母顺序依次摆放。另一边书架矮小很多,摆放着儿童读物,老板还周到地在旁边准备了儿童专用座椅,只是大多时间都被店里的大白猫霸占着。

在书籍整理区域,一摞摞待整理的书籍码放在地,右边是各类二手书籍,按照"外国文学" "台湾文学" "历史" "艺术" 等分类摆放,随手一翻,可能就会遇见自己心仪的那本。中间的长形木桌上,放着独立杂志、手工用品,以及店主推荐的书籍和CD,还有鸿鸿签名版的诗集、原住民歌手巴奈的唱片、用于义卖的手工艺术品等等,令人心动不已。

接近门口处的几排书架中,有专门一列"大陆书籍",老板介绍说这里的书有的是大陆朋友寄过来的,不仅有 唐诗宋词,也有王小波、钱钟书等人的作品。



书店老板秀宁姐和她的爱猫阿吉坐镇前台,秀宁姐笑容满溢,眼睛弯成月牙,不时和一位老友低声叙着旧,不知道是不是因为生病的原因,阿吉摆着一副不想理人的扑克脸,雕塑一样一动不动。

不知不觉,边拍照边找书买书的我成了这一天书店的最后一名顾客,老板看着我选的两摞书籍,一边帮我打包一边不时推荐说: "这本书我也很喜欢。"

关门时间到了。走之前,书店老板赠送了我几张饮料券。

"下次记得来喝咖啡哦!"

"可是我不知道下次什么时候能再来,这有期限吗?"

"有呀,书店关门那天。"

那,下次有谁要跟我一起去喝咖啡吗?



# 星辰海真人图书馆:

## 实践梦想遇见爱

记者/秦琴



#### 星凝和她的伙伴们

星凝,建筑师,国内首家真人图书馆创始人。四年前,星凝在豆瓣发日志寻找自己的创业伙伴,开始了星辰大 海的征程。那时还鲜有人知道社会企业的概念,而她和她的伙伴们就已经用自己的心血和积蓄开始实践了。今 年,星凝将自己和创业伙伴们搭建出来的梦想开放给了更多愿意参与的有爱的人,她们从老会员中发现吸收新 伙伴,将星辰海真人图书馆升级为更大规模的共享,首次尝试实践了新型的自治组织设计,并联合更多有同样 情怀的朋友参与共建理想, 计星辰海成为更多人梦开始的地方。

#### 真人图书馆 (Living Library)

最早的活动源于丹麦哥本哈根5位年轻人创立的"停止暴力组织"。"真人图书馆"的创意即人人都能成为被他 者"借阅"的对象,讲述生命故事,读者从中获得人生感悟或启示。在很多国家,人们做真人图书馆,希望有 更多人愿意坐下来,和一些愿意分享故事的人面对面交流,消除人和人之间越来越触目惊心的隔阂以及对某类 人的误解。

#### 一个人的梦就只是梦,所有人的梦会成 为新的现实

"少年爬山,越到高处越云雾弥漫,虚无飘渺,但是 他依然继续前行,他有着成为亡命之徒的觉悟。在他 野兽, 甚至更大的阻碍。前方少年的坚持感染了他 们,他们觉得那人的信仰足够坚定,能为他们扛起前 方所有的虚无,即便他们其实并不知道那个少年到底 要往前干什么,他们甚至都没有考虑少年想做的事是 不是不可理喻。所以当有一天,少年向他们伸出手, 说: '跟我走吧。'他们就真义无反顾地跟少年一起 上了山。他们会在山上看到什么?谁知道!有一天 他们会为了少年的信仰搭上自己的身家性命也说不

这个故事,是国内首家真人图书馆创始人星凝讲出来 的,她用这个故事来形容自己如何找到创始团队成 员。开始筹备星辰海之时,她还全职在一家知名的建 筑机构任职,相比现在,那时的生活要轻松、富足得 多。那时国内还鲜有人知道真人图书馆这个概念,更 别说星凝所设计的创想是区别于国外传统真人图书馆 方式,为帮助更多人实践梦想,帮助更多人相遇的核 心企业愿景文化的独立设计。如今, 距星辰海创立时 过两年,几乎每个城市都已经有书店或者大学生群体 在展开真人图书馆活动,而星辰海,除了因每年上百 场精品文化活动而成热门同城主办方外,也因其独特 文化理念在国内各大主流媒体和非主流草根平台上被 传播,被赞扬,被认可,被艳羡和鼓掌。可在这些赞 誉的背后,是逆亲友之意,是弃高薪职位,是舍舒心 安逸。这个看似柔弱的姑娘坚定不移地带着她的信 念,带领她的团队一起披荆斩棘,从荒野中砍出一条 路来。"有的人,在你对他开口之前,你就知道他会 跟你走,不为什么,你就是知道。因为他们天生不从 属于庸碌无为的人生,虽然他们中的很多人几乎一辈 子都在给自己找归于平凡的理由。"星凝说。

#### 《文周》:在大家都不知道真人图书馆为何物的时 候,你是如何有了创立星辰海的初衷?

星凝:一个人的梦只是梦而已,所有人的梦就会成 为新的现实。我很小的时候看过一本书,叫《花婆 婆》,花婆婆说要记得最重要的事:让世界美丽一点 身后还有几个少年,他们一点不怕山路陡峭或者妖魔 点。我一直记得这句话,也希望自己和伙伴们让世界 温暖一点点。后来慢慢长大,发现帮助他人实现他们 的梦想,是唯一比实现自己梦想更有趣有意义的事, 也是能让这个世界美好和温暖的事,所以梦想建造一 个帮助脚踏实地的实践家接近各自理想的温暖平台。 当时发现在品牌涵义深入人心之前,这个遇见平台很 难解释清楚,而"真人图书馆"这个词是现成的勉强 可描绘构想的词;但星辰海丰富于传统真人图书馆的 概念。我们尝试建造一个分享脚踏实地的理想主义者 如何实现理想的故事的平台,一个帮助那些动人的有 爱的实践家遇到各自携手伙伴的平台,我们希望帮助 一件脚踏实地的项目,帮助同类遇见同类,甚至帮助 一个女孩遇见她等的男孩。

#### 《文周》:星辰海是豆瓣热门的文化活动主办方,你 们都有哪些活动呢?

星凝:我们同时在做两个相辅相成的项目,后者为支 持前者运转而开发。

#### 一是公益分享活动,以实践梦想为核心。

奉行尊重、独立和积极的原则,分享脚踏实地的梦想 家的实践故事,给靠谱实践家提供展示小舞台。一方 面帮助美好靠谱的实践家传播,一方面影响更多人了 解参与到这些美好的实践中,通过帮助大家了解多元 的可能和他人实现自我实践自我的经历方法,进而发 现并实践、实现自己的梦想。

#### 二是会员私享活动,以帮助遇见为核心。

这个遇见是有十分丰富涵义的,借阅新的可能,遇见 未知的自己,遇见未知的世界,遇见未知的他人。星 辰海的含义是每个人都是一颗星,看起来很近很近, 实际很远很远,星辰海通过持续不断创新,开发设计



彩虹桥。

的?

星凝: "每个人是一本书" 这个设计理念是由创始团 队原生构想的实现方法之一,恰好这个实现方法和国 外的真人图书馆异曲同工,兼之星辰海亦一直秉持独 立、尊重、积极的原则分享多元化的真人书,传播有 益有趣的知识技能,于是使用了真人图书馆这个后缀 种方法之一而已。

《文周》:你说,星辰海是有别于传统真人图书馆 的,那星辰海真人图书馆与其他真人图书馆究竟有什 么不同?

星凝:真人图书馆最早是2000年起源于哥本哈根的 呢?

丰富的方法,提供新知,深度交流,为这些星星搭建。 概念,当时的主旨是促进对话,消除偏见。星辰海在 做的事情包含但不局限于此。真人图书馆仅仅是实现 星辰海核心愿景的一种方法,真人图书馆这个词和普 《文周》:你们每周都会有真人书友会,请各种各样 通常见的咖啡馆、图书馆一样是死物,活物和灵魂则 有趣的人来当真人书, "真人书" 这个想法是怎么来 是千百家咖啡馆、传统图书馆、真人图书馆们每一家 前面那个品牌名字所代表的不同立意愿景和理想。所 以最终将代表星辰海真人图书馆的是星辰海三个字背 后的品牌理想,而非真人图书馆。星辰海的核心愿景 是:帮助实践梦想,帮助遇见爱。让更多实践家实现 梦想的故事方法传播、抵达四方,让更多人倾听接 近,进而参与实践。真人图书馆只是一种形式和方 来描述自己。真人图书馆仅仅是实现星辰海理想的一法,它本身并不具备真正的含义,真人图书馆们之间 的区别取决于采用了这种形式的人们用它去承载什么

> 《文周》:现在国内也有很多城市都在做真人图书 馆,你们和这些真人图书馆间的真正不同在于什么

星凝:从各家真人图书馆服务的理念不同来区分:依 额亏损,探索生存模式,聚集人才,房租店面,不断 目前了解,各地后来涌现的其他家真人图书馆们大致 分两种,一种是类似国外的真人图书馆,理念为消除 隔阂和偏见,另一种其实只是传统纸书图书馆的活人 版丰富版,侧重还是传播知识,附带一定程度的人与 人交流。而星辰海真人图书馆的理念与灵魂是:帮助 实践梦想,帮助遇见爱。在星辰海,真人图书馆仅仅 是我们实现这个美好愿景而独立自主开发设计的一种 方式方法,星辰海是一个管理员和相同情怀会员共建 的美好遇见社区平台,我们是一个开放的平台,为很 多大目标一致的朋友和组织提供舞台。从盈利的角度 来看,我们是在做"为他人做嫁衣"的事情,但从社 会价值的角度来看,这种开放的态度就实现了一个众 包的力量,认知盈余的力量。这些会员和合作伙伴在 各自的领域具有极强的专业性和极高的见识,因此这 种开放共建的模式,使星辰海真人图书馆的活动质量 保持在较高的水平。

#### 愿大家被世界温暖以待

《南方周末》去年发文引起人们对真人图书馆这个舶 来品的思考: "作为一场世界范围的知识传承与文明 交流的回归式尝试 , '真人图书馆'在中国遭遇了水 土不服。在思维壁垒、功利主义和商业诱惑的干扰 下,它成为某种意义上与现实妥协的产物。这一项返 璞归真的阅读潮流——'真人图书馆'正在全球兴 起,2012年它进入中国并迅速遍及十多个城市。这 是一项知识传承与文明交流的回归式尝试,诞生于新 世纪初一群丹麦年轻人美好的愿望——让不同文明、 不同国度和不同宗教的人坐下来好好说话,以消解人 类愈演愈烈的暴力和偏见。这股潮流由欧洲出发,由 美洲、澳洲和日韩进入中国。在这个为世界首创了造 纸术与印刷术的国度,实验者们试图秉承'真人图书 馆'的创办主旨,然而却遭遇了复杂的现实。"

而星凝,她说,几乎每个记者都会问她,真人图书馆 在中国究竟遭遇了什么难处,她这一路最难的是什 么,这是她最怕的问题,因为她不知道怎么回答,巨 仅仅是为了喝咖啡,还是为了阅读、讨论最新出版的

创新......难处当然一大把,不过她却觉得,这些都是 必经之路,世界对所有人都是一样残酷的,既然选择 了,就去解决、克服它们,不必叫苦连连。

#### 《文周》: 真人图书馆与传统图书馆有什么区别?

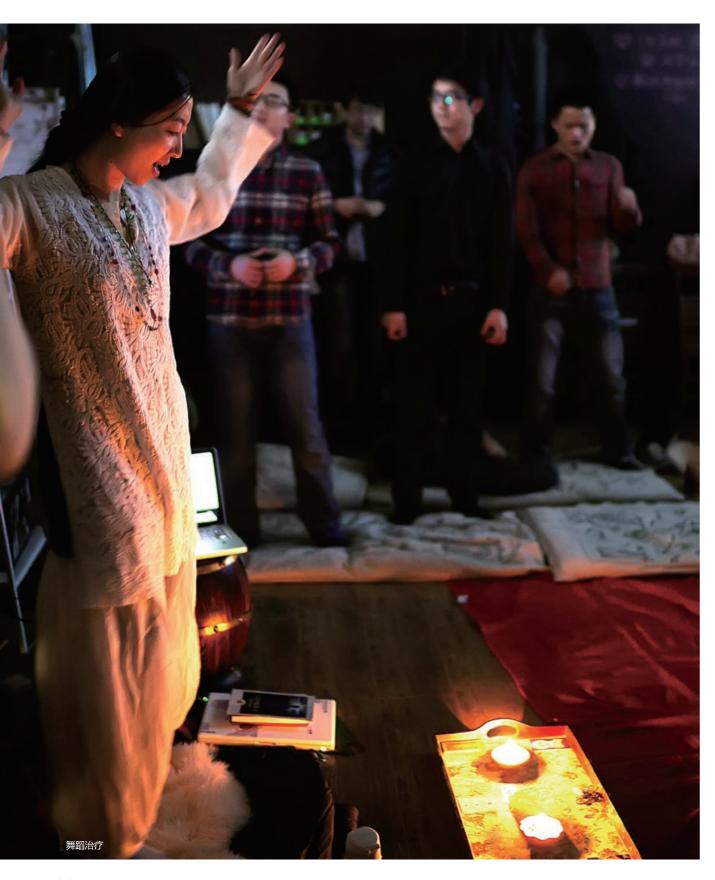
星凝:其实真人图书馆与传统图书馆唯一的关联是借 用了"借阅"的概念。真人书被当做一本"书"供人 借阅,会员和游客可以在馆里实现"借阅"的过程。 传统图书馆包括传统出版行业,传播的其实是知识, 但是现代社会因为互联网的发展,知识并不稀缺。知 识可以很方便地通过网络获得,这也就是传统图书馆 和出版行业收到巨大冲击的原因所在。而在互联网时 代,社交反而是十分稀缺的资源。在星辰海,我们围 绕核心理想而采取创新、丰富设计"后真人图书馆" 这种形态,希望以此提供给大家深入社交的机会。

#### 《文周》:作为一名普通读者,该如何借阅你们的真 人书,并开展社交活动?

星凝:目前共创新设计了两种借阅形式。一是在星辰 海实体馆,我们设计了一整面墙,作为366个以生日 排序的真人书展示格,会员可以在自己格子内分享展 示自己的爱书和自己这本书,其他会员可以借阅,并 互相投递礼物信,借阅留言;二是通过星辰海线下活 动,在星辰海实体馆或其它场地举办真人书主讲和互 动借阅交流的面对面社交活动。

#### 《文周》:作为较早开始探索实践真人图书馆的人之 一,能否请你阐述星辰海对真人图书馆这种形态适合 和应承载的精神文化传承?

星凝:星辰海认为其实真人图书馆在某种意义上有点 像17世纪的咖啡馆,或者说星辰海认为真人图书馆 这种形式应承载17世纪咖啡馆所承载的精神和理想。 为什么这么说呢?因为现在的很多咖啡馆已经和饭店 一样,只是一个消费场所,不再有社交性质了。事实 上,17世纪咖啡馆在伦敦兴起时,人们到咖啡馆并不



小册子、小报,打听小道消息。很多顾客在喜欢的咖 啡馆接收信件。有些咖啡馆会专门对某些话题举行讨 论。咖啡馆是当时知识分子的聚集地。商人把咖啡馆 当成结交新伙伴、产生新模式的会议室。从这个意义 的? 上说,现在很多咖啡馆都已经不具备咖啡馆起源时的 精神和功能。真人图书馆这个形式更便于承载起这种 使命,这是星辰海团队的独立观点,也是对国内各地 开始如雨后春笋般涌现的其他家真人图书馆的建议倡 导,对于各地来星辰海探访学习的真人图书馆我们都 会分享这个想法。

#### 《文周》: 很多人会觉得真人图书馆不过是一个概 念,其实还是TED的延伸,那么你们所做的事情,和 TED所做的有什么不同?

星凝:TED是一家非常优秀,值得我们学习的非盈利 组织。首先,TED的宗旨是"用思想的力量来改变世 界"。它的创始人克里斯·安德森更关注的是思想的力 气,有些是对多元世界的好奇和求知,有些是在快节 量,知识的力量。而真人图书馆更关注的是不同生活 奏的城市中享受慢节奏的社交,有些是为了遇见,丰 状态的展现,是社交,是人与人之间的连接。因为目 富人脉圈子。他们大多对多元价值观有很强的包容 标不同,所以真人图书馆和TED的表现形式也不同。 因为要转播的是最精华的知识, TED 演讲的时间通常 都是18分钟以内,短平快,信息密度大。而真人图书 馆的活动一般时长在两个小时,更多的是更深入的互

动交流。

### 《文周》:星辰海真人图书馆的建设团队是什么样

星凝:星辰海真人图书馆的建设团队来自很多行业, 包括科研、建筑、IT、金融、出版、影视等。他们都 在自己的专业领域取得了一定的成就,而星辰海真人 图书馆建设团队成员们的公共梦想,是实现温暖世界 一点点的乌托邦。在这里他们也收获了对自己成长有 帮助的资源和个人心智的成长。

#### 《文周》:星辰海真人图书馆服务于什么人群?他们 为什么来到这里?

星凝:我们目前服务的人群是20至35岁,主要是白 领和大学生。他们来到星辰海真人图书馆,有些是希 望找到实现梦想的方法,获得踏出第一步的知识和勇 性,对生命的意义和职业生涯规划进行主动的探索。

"其实无所谓什么改变世界,安心和满足于一点一滴正在和将要更多进行的小行动,讲一个实践家的动人故 事,贴一篇引人独立思考的文章,支持一件脚踏实地的项目。让同类遇见同类。甚至帮助一个女孩遇见她等的 男孩。想开创并真正实践需要明知故犯的清醒,想实现乌托邦需要付出四倍常人的心血,这是虽干万人吾往矣 的决绝的豪情。我愿一生有此豪情。愿大家被世界温暖相待,这就是微小的心意所在。"——星凝





永玉的画永远是永玉的画, 他的画永远 不是"纯职业"的画。

—— 汪曾祺



在北京看展览最煎熬的地方就是国博,总是免不了跟 趣的一面,黄老先生的作品该有多亲民! 高谈阔论、家长里短的大爷大妈怒目而视,即便是工 作日也得忍受着举着小黄旗的旅行团把博物馆当马路 九十岁的黄老性情泼辣有余,却也沉稳有力,既拥有 边胡同般地"到此一游"。唯有这次,周日白天过 孩童的想象力,又不失沉淀后的通透。 来,一样还是那些三大姑八大姨,一样像是刚吃完油 饭才抹了的嘴,但几乎没有喧哗,无论走到哪幅作品 这辈子/吻谁也没有吻你多/每天起码一干次/一种 前,听见的都是关于作品的三言两语——或招呼朋友 冒火的冷吻 "这幅有趣",或忙着拍照(这次国博的展览允许拍 照,有不少人在黄老的荷花画前自拍),或轻声读着 这首诗,黄老说,写给他的烟斗。他不矫情万物有 家——能让所有不同身份背景的人都寻着了生活里有物。

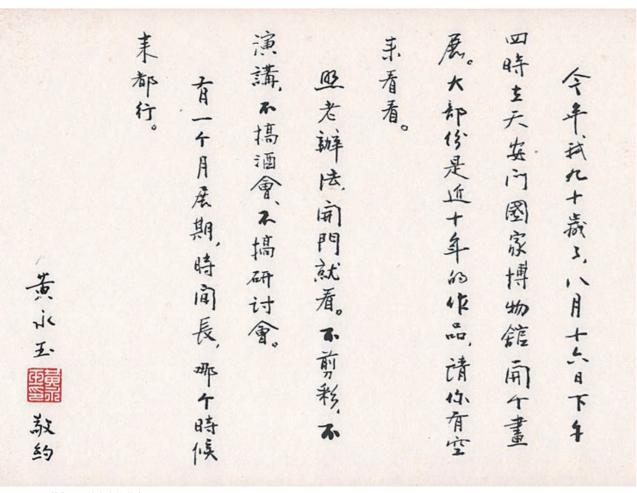
作品上的字......仿佛进了国博的大门,全民成了鉴赏 灵,真正尊重并享受着每个环绕在他身边的一事一



十二生肖之鼠

他的作品里总怀有许多很有来历的动物,有的是呆萌闲 思的水鸟,有的是他文革时期亏欠了的猫,有的是给他 带来厄运的"睁一只眼闭一只眼"的猫头鹰,有的是万 荷塘的大狗。据说在他于北京东郊的住所万荷塘还有一 段这样的警示: "本堂花木水果大多带刺, 地面石头硬 度为七,仅次钻石三度,各界人士尤应注意本堂所喂养 之恶狗, 因曾接受特种训练, 专咬生人之要害处, 各种 险处不可疏忽大意,如有挨咬、跌倒、刺伤诸般意外, 医疗费自理,寄希望本堂津贴者,全属梦想。"





黄永玉写给大家的邀请函

来看展的人最最忘不了的或许是黄老先生作品里大篇 幅的文字。即便是一幅小画,也总是会填上几个字, 大幅作品更是如此,有时同一幅作品的不同角落都能 发现许多他记日记般的心得或是他为画时的感怀。字 并不都是工工整整的,有些文字你不使劲儿看还稍有 不懂。读着那些文字,你会觉得黄老先生的毛笔应该 子》,想要和大家分享一下自己遇见的人和事,据说 饱蘸了智慧的墨汁,就这么看似漫不经心却又时而温 柔时而犀利地倾泻下来。

黄永玉曾说: "文学在我的生活里面是排在第一的, 第二是雕塑,第三是木刻,第四才是绘画。我一生 70%的时间都花在木刻上。绘画虽然排在最后,但可 以养活前面三个行当。"但你可知道,黄老先生过了 八十开始写带有自传性质的小说《无愁河上的浪荡汉 提笔写到四岁就已经二十万字!

黄老没有任何负担,他不嗜社交,现在的时间基本就



"世界长大了,我他妈也老了"。

是创作,像个刚对艺术上瘾的小青年那样,用自己的 灵感调侃着世界,述说着过往恩情,又带着淡淡悲 悯,他一定爱极了这世界.....

2009年, 黄老先生写了那幅我们在展览现场看到的 字: "世界长大了,我也他妈老了。"而在这之前, 他出版了《比我老的老头》,把曾与他有深切交情的 已故老友放在一起。人度过了那些动荡岁月,坚忍而 幸运地活到这般年纪,很多心情我们可以试着揣测,

却始终没有底气说,我们能够完全了解——像他这样 的老头子太少了!像他这样能够让所有看他作品的人 都能会心一笑的艺术家太少了!

据说,黄老先生喜欢看《非诚勿扰》,据说他极其肯 定崔健,也爱听Beatles。

我想, 黄老先生一定也会喜欢Bob Dylan吧!



#### 热波 | 深圳

#### 2013深圳热波音乐节

2013年10月1日—10月3日

地点:龙岗体育中心自行车赛场全民健身广场

票价:100(预售)/120元(现场)

订票: http://www.damai.cn/ticket\_55041.html

主要阵容:逃跑计划、梁晓雪、黄玠、方大同、黄义达、陈珊妮、My

Little Airport等



#### 提前订票 | 朴树 | 北京

#### "树与花"系列音乐现场

2013年10月26日 (周六) 19:30

地点:工人体育馆 票价:280~980元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_54446.html



#### 北京

#### 愚公移山九周年生日PARTY

2013年9月21日 (周六) 20:00

地点:愚公移山

票价:50元(预售)/80元(现场)

订票: http://www.douban.com/event/19609030/

主要阵容: CAR SICK CARS 、龙神道 、NOVA HEART、WENG WENG

[针刺疗法] 等



#### 重点推荐 | 提前订票 | 上海

#### 2013 One Republic上海演唱会

2013年11月2日 (周六) 19:30

地点:上海大舞台 票价:180~980元

订票: http://www.damai.cn/ticket 55479.html

"美剧插曲王" One Republic (一体共和), 早已稳稳坐上美国流行摇滚乐团的 殿堂级宝座。他们的音乐,总是能让歌迷在平心静气的氛围中,慢慢去体会作品中 那些敏感的忧伤和细腻的情绪,并告诉人们,原来悲伤的歌曲也可以有轻快的节 奏。

#### 苏见信 | 北京

#### 信无畏2013摇滚经典巡回演唱会 · 北京站

2013年9月30日(周一)19:30

地点:工人体育馆 票价:180~880元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_53656.html



#### 重点推荐爵士 | 王若琳 | 上海

#### 上海爵士音乐周王若琳专场

2013年9月21日(周六) 19:30

地点:上海梅赛德斯-奔驰文化中心

票价:280~880元

订票: http://www.damai.cn/ticket 53365.html



#### 重点推荐|爵士|北京

#### 2013爵士上海音乐节 . 北京站

2013年9月17日(周二)9月22日(周日)

2013年9月23日(周一)10月10日(周四)每晚21:00

地点:愚公移山 票价:60~200元

订票: http://yugongyishantickets.taobao.com/

9月17日 Meddy Gerville: 留尼汪岛的酒香与根源之声;

9月22日 Wouter Hamel:阳光下的爵士郁金香;

9月23日 Kiko Veneno: 重新发现弗朗明戈的西班牙后继血液; 10月10日 Ibrahim Maalouf: 闪耀欧洲的阿拉伯小号之神



#### 熊宝贝"降落在你降生之前"音乐会:上海站

2013年9月30日(周一)19:30

地点:上海浅水湾文化艺术中心 票价:150元(预售)/200元(现场)

订票: http://www.damai.cn/ticket\_55565.html





#### 重点推荐|黄盈|北京

#### 《卤煮》

时间: 2013年10月5日、6日19:30

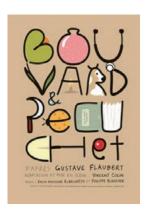
地点:解放军歌剧院 票价:80~580元

订票: http://www.damai.cn/ticket 54871.html

编剧/导演:黄盈

主演:王继涛、李雅菂、杨紫嫣等

一家百年的卤煮老店,现由七十多岁的何老掌柜掌舵。老何秉着酒香不怕巷子深的 意念,在北京的胡同深处,坚守着传统。但现在他却面临着一个棘手的问题:如何 把手艺传下去......



#### 青戏节 | 法国 | 北京

#### 《布法与白居谢》(法国)

时间: 2013年9月24日、25日19:30

地点:北京9剧场

票价:50元(学生票)、100元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_54796.html

两位在巴黎工作的抄写员布法和白居谢之间建立了深厚的友谊。其中一人拿出他的 存款,另一人利用得到的遗产,两人离开巴黎,在诺曼底地区购买了一处田庄,开 始涉足近乎各个学科的研究。他们首先投身于园艺,然后是工业、化学、医学、天 文、考古、历史、文学、政治、卫生、磁学以及巫术。当他们开始研究哲学时,在 这个由抽象概念构成的学科中迷失了,而转向宗教。厌倦之后,试图去教育两个孤 儿。最终,两人不再抱有幻想,绝望地回到了抄写员的工作上。该剧改编自法国文 学大师福楼拜同名小说,风趣幽默,清新隽永。

#### 孟京辉 | 国际戏剧节 | 杭州

#### 《枪、谎言和玫瑰》

时间: 2013年9月19日—20日(周四~周五) 19:30

地点:杭州红星剧院 票价:280~380元

订票: http://www.damai.cn/ticket 53552.html 编剧:艾德曼·尼古拉·罗伯尔托维奇(俄罗斯)

导演: 孟京辉

主演:张弌铖、刘慧、孔雁、杨佐夫等

该剧根据二十世纪俄罗斯剧作家艾德曼·尼古拉·罗伯尔托维奇的经典戏剧《自杀 者》意向进行创意改编,讲述了一个荒诞幽默的畸形故事:一个人因无所事事追赶 蚊子至精神崩溃,赌气说了一句"我要自杀!"结果激起了整座城市的勃勃野心。 各界人士纷至沓来向他进行愚蠢的威逼利诱,投机、阴谋、企图相互交织着,一场 闹剧就此开始.....



#### 青戏节 | 意大利 | 肢体剧 | 北京

#### 《死掉不是坏事,听起来很好》(意大利)

时间: 2013年9月17日—19日(周二~周四) 19:30

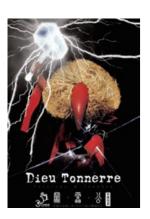


地点:人艺实验剧场 票价:60~280元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_54756.html

编剧/导演/主演:贝诺·思态内歌、安娜·德寺特帆妮寺、列奥纳多·马西

死命和生命不一致,可是我们希望能因为意识到生命的限度所以生意盎然地生活。 该剧创作源自莫扎特作品《安魂曲》,是一部肢体戏剧的试验演出,它探索的并不 是死亡本身,而是建立个人身份的所有元素、时光的流动和平静地接受。



#### 重点推荐 | 肢体剧 | 国际戏剧节 | 杭州

#### 《署雷公》

时间: 2013年9月28日、29日19:30

地点:浙江省文化馆小剧场

票价:150元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_53556.html

人类文明在魔鬼的蹂躪下,面临灭亡。危急之下,一个凡人被任命为雷公替天行道 来拯救世界。一场大战之后,恶魔溃逃,人类重新赢回了安宁与和平。但是好景不 长,在和平年代的人类开始忽视雷公,雷公逐渐心生恶念开始危害人类。终有一 天,人类向雷公开战了......

# 逝者空间

#### 青戏节 | 荷兰 | 北京

#### 《逝者空间》(荷兰)

时间: 2013年9月27日—29日 19:30

地点:北京9剧场

票价:50(学生票)、100元

订票: http://www.damai.cn/ticket 54117.html

"逝者空间"是一个全新的社交网站,只不过加入该网站的先决条件是:您必须已 经去世。

#### 重点推荐 | 尼德剧团 | 比利时 | 天津

#### 《伊莎贝拉的房间》(比利时)

时间: 2013年9月20日-22日19:30

地点:天津大剧院 票价:50~180元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_54735.html



伊莎贝拉的房间有个秘密,它是谎言的所在地。这个谎言是一幅肖像,一副沙漠王 子的肖像。伊莎贝拉是一位在远征中失踪的沙漠王子的女儿。这些都是她的养父母 亚瑟和安娜告诉她的。他们一同住在小岛上的灯塔里,亚瑟是灯塔的看守。就像岛 屿一样,灯塔就是一个过渡区:海与陆地的之间、固体与液体之间、里面和外面之 间的转折地带。灯塔建造在陆地上,但它向往着海洋。而伊莎贝拉向往着沙漠,向 往着非洲的沙漠王子。

#### 青戏节 | 瑞士 | 北京

#### 《让我们假装是人类》(瑞士)

时间: 2013年9月20日—22日(周五~周日) 19:30

地点:北京国话先锋剧场 票价:50元(学生票)、100元

订票: http://www.damai.cn/ticket\_54120.html



该剧旨在揭示社会中存在的不同的对于"乐于助人"的见解。三位主角对于帮助他 人都有着自己不同的想法,但他们不谋而合地坚信:帮助他人者应亲力亲为,而不 该依赖他人。出于这样的信念,三人都不愿参与任何捐款活动,他们更希望通过自 己的行动去帮助。



#### 重点推荐 | 上海

#### 意大利电影大师塞尔吉奥·莱昂内影展

2013年9月20日—30日 15:00-22:00

地点:上海电影博物馆

排片表:

9月22日(周日) 19:00-21:21 《罗德岛巨像》

9月23日(周一) 19:00-21:10 《黄昏双镖客》

9月24日(周二) 19:00-21:41 《黄金三镖客》

9月25日(周三) 19:00-21:55 《西部往事》

9月26日(周四) 19:00-21:37 《乌龙英雄》

9月27日(周五) 19:00-21:21 《罗德岛巨像》

9月28日(周六) 15:00-17:55 《西部往事》

18:15-20:56 《黄金三镖客》

9月29日(周日) 19:00-21:10 《黄昏双镖客》

9月30日(周一) 19:00-21:37 《乌龙英雄》

#### The Other Cinema 张童笑 边缘人 (発器) (隔) (触) (归圆田居) (怀疑) (流淌) (表演) 2013年9月17日周二 Tuesday Sep 17 20:00 - 免门票 Free entry

#### 免费 | 北京

#### 张童笑实验短片专场:边缘人

2013年9月17日(周二) 16:30-18:30

地点: The Other Place (北锣鼓巷郎家胡同1号)

导演简介:

张童笑,青年艺术家

1990年生于北京。

1999年开始学习绘画。

2009年考入北京电影学院美术系。

2009年自编自导自演《怀疑》

2011年自编自导自演《隔》《触》

2012年创作实验电影《归园田居》

2013年创作影像作品《流淌》《巽器》《表演》

2012年5月,作品《隔》《触》参选第五届五四国际青年艺术节展览

2013年5月,作品《归园田居》参选今日美术馆"关注未来艺术英才计划"十人展

2013年7月,作品受邀刊登于《流动艺术》丛书

2013 三部影像作品受邀参加《塞姬的节奏》展览

排片表:

《巽器》《隔》《触》《归园田居》《怀疑》《流淌》《表演》

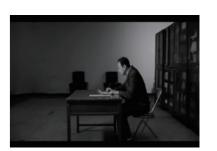
#### 北京

#### 《唐皇游地府》

2013年9月20日(周五) 16:30-18:30

地点: UCCA艺术影院(798艺术区内)

票价:16元(学生)、21元



《唐皇游地府》是一部荒诞性和严肃性杂糅的影片,旨在探讨不同阶层人物之间的 错综关系。影片改编自《西游记》第九至第十一回,整个故事都发生在当代中国的 情境里,历史神话人物被赋予了新的当代角色。公司老板李世民和黑帮头目龙王的 现代纠葛,在李世民阴曹地府走过一遭之后,会有何耐人寻味的发展?导演李珞以 一种独特的视角和风格展现了对当代中国社会的深度观察,极具荒诞和写实气质, 影片独特的结尾同样耐人寻味。

#### 北京

#### 《人民公园》

2013年9月19日(周四) 16:30-18:30

地点: UCCA艺术影院(798艺术区内)

票价:16元(学生)/21元



2011年夏,来自美国的张莫和史杰鹏在成都人民公园启动拍摄计划。影片《人民 公园》仅由一个长达78分钟的单镜头构成,稳健而冷静地记录了公园里的市民生 活,并试图将生活的乐趣和敏感融入镜头,忠实呈现市民生活的微观情境。

【编辑推荐语】一镜到底,导演用这种极端的方式记录了成都人民公园中的众生 相。

#### 免费 | 北京

2013北京国际图书节

2013年9月15日—21日 9:00-17:00

地点:北京朝阳区奥林匹克公园

2013北京国际图书节首次将举办地点由地坛书市搬到了能够容纳十万人的奥林匹 克公园,意图将这次图书节办成一场"阅读嘉年华",所有读者均可免费入场。本 届图书节组委会还邀请西藏自治区拉萨市为主宾城市,并启动"一人一本爱心图 书"的活动,广泛邀请社会各界人士和图书节嘉宾,选择一本自己最爱的书,在书 的扉页上写上一句推荐的话,并捐赠给图书节,由组委会统一寄到拉萨,赠送给拉 萨的青少年。



#### 重点推荐 | 日本 | 摄影 | 上海

'荒木经惟:感伤之旅/堕乐园 1971—2012" 摄影展

2013年9月24日—11月6日 10:00-18:00 (周一闭馆)

地点:喜玛拉雅美术馆(上海浦东新区)

票价:50元

策展总监: 荣荣、映里 特约策展人:本尾久子

策展人:毛卫东(三影堂摄影艺术中心)、王莲(兰州谷仓当代

影像馆)

项目负责:黄玥霖(上海喜玛拉雅美术馆)

面对此生挚爱阳子, 荒木经惟以看似平淡的视角和朴素的手法, 揭示出他放浪不羁 外表背后深情细腻的另一面。他影集无数,而本次于喜玛拉雅美术馆展出的《感伤 之旅》《冬之旅》《春之旅》《堕乐园》这四个私摄影系列,则是其作品中特立独 行、感人至深的部分。

#### 纽约 | 摄影 | 设计 | 北京

#### 泰伦·西蒙

2013年9月27日—2014年1月5日 10:00-18:30

地点:尤伦斯当代艺术中心(798艺术区内)







泰伦•西蒙,1975年出生于纽约。《一个被宣告死亡的活人及其他章节一至十八》 (2008-2011) 历时四年创作而成,泰伦•西蒙在此期间环游世界,研究并记录血缘 族群及其相关谱系故事。《违禁品》(2010)一作由西蒙所拍摄的1075张图像文献 构成,捕捉记录了各国乘客在美国机场安检外被扣留的各种物品。《美国之隐匿和 陌生物索引》(2007)展示了国家根基、神话学和日常社会运转中那些不可见的内 容,包括放射性核废料储存设施、一只冬眠的黑熊、美国中央情报局的艺术品收藏 等。《无罪者》(2003)则记录了美国的司法仲裁失误,重新审视和质询照片作为法 律证据的功能性。

泰伦•西蒙创作每一件作品的过程都严谨得近乎苛刻。正如她本人所言:"我的创 作中有90%的工作其实与摄影无关,需要通过信函写作、研究和电话等方式去完 成,所涉及的内容从加沙地带的哈马斯领导人到正在西弗吉尼亚的洞穴冬眠的黑 熊.....都有可能。"

#### 重点推荐 | 波普艺术 | 影像 | 安迪·沃霍尔 | 北京

十五分钟的永恒:安油:沃霍尔经典影像作品展

2013年9月29日—11月15日10:30-17:30 (周一闭馆)



地点:中央美术学院美术馆(北京望京大厦C座西)

费用:15元

安迪·沃霍尔被誉为20世纪艺术界最有名的人物之一,是波普艺术的倡导者和领 袖,也是对波普艺术影响最大的艺术家。此次在中央美术学院美术馆展出的是安 迪·沃霍尔的经典影像作品。展品包括安迪·沃霍尔自己拍摄的影片10部(均为其电 影生涯的代表性作品),以及关于这些重要电影作品的拍摄和制作过程的专题纪录 片5部。除了影像播放外,还将专门围绕安迪·沃霍尔的电影作品举办专题研讨和讲 座等活动。





#### 重点推荐 | 免费 | 摄影 | 绘画 | 广州

这个鸟人——马良十年艺术个展

2013年8月31日—10月20日 9:30-17:30

地点:时代·国际单位艺术中心(广州白云区)

回顾马良近十年来的各种摄影、绘画、装置甚至文字创作,这个"鸟人"的寓意一 直是贯穿其中的母题。正如艾伦•帕克 (Alan Parker)的电影《鸟人》(Birdy)和 王家卫的电影《阿飞正传》中的主人公,他们都是追求自由却被残酷的现实所羁绊 的"鸟人"和"无脚的小鸟",因理想不被常人理解,不断遭受嘲笑、孤立、边缘 化,就像福柯在《疯癫与文明》中所说: "疯癫在人世中是一个令人啼笑皆非的 符号,它使现实与幻想之间的标志错位,使巨大的悲剧性威胁仅成为记忆。"我 在马良的作品中看到的,并不仅仅是一种视觉游戏和惊艳,更是福柯所指这种"疯 癫",一如马良那句被广为传诵的名言"我要在你平庸无奇的回忆里,做一个闪闪 发光的神经病。"

#### 免费 | 装置 | 广州

留涟——皮皮洛蒂•瑞斯特个展

2013年9月14日—12月8日 10:00-20:00

地点:时代美术馆(广州白云区黄边北路时代玫瑰园第三期)

皮皮洛蒂•瑞斯特是近年来国际上非常活跃的一位当红艺术家。1962年出生于瑞士 莱茵河地区,目前生活在美国的洛杉矶。她的作品集影像、音乐、行为、装置于一 体,具有自信、无所顾忌、色彩斑斓的特质,并且充满了超经验性与感官性。 广东时代美术馆位于一座19层居民楼的顶楼,瑞斯特摒弃了美术馆高不可攀的姿 态,把美术馆看成是一个向普罗大众传递灵魂信息的媒介。她穿透美术馆的实体空 间,把作品延伸到美术馆花园,并融入美术馆周围的居民的生活,创作了户外装置 "纯真的灯笼"和"脉脉注视"。她用一种狡猾和调皮的方式,在居民的日常生活 中嵌入一些异样。这些"异样"就像眼中的一颗小沙粒,使你注意到美好现实中另 一面的存在,看到在浮华下的危机。



《进化论》剧照

引导一切精神享乐®

# **艾芝主語**

2013/09/15 总第97期 每月逢1、15日出刊 www.zhoukan.cc